

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير  
فخري كريم

ملحق ثقافي اسبوعي يصدر عن جريدة المدى

# منارات

manarat

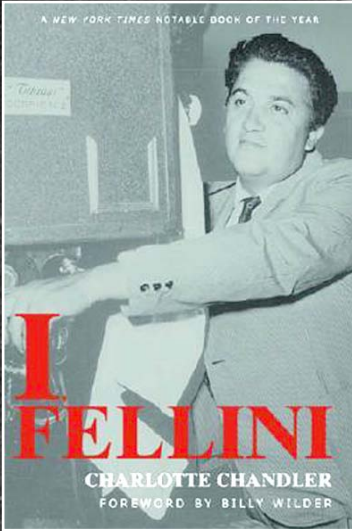
WWW. almadasupplements.com

العدد (3005) السنة الحادية عشرة - الأربعاء (12) شباط 2014



## فيدريكو فيليني





## المرأة الجميلة خارج سلطة المخرج.. فليني: أرسم النساء السمينات

فيدريكو فليني (ولد في ٢٠ يناير / كانون الثاني ١٩٢٠ بمدينة ريميني بإيطاليا، وتوفي بروما، في ٢١ أكتوبر / تشرين الأول ١٩٩٣) بعد إصابته بنوبة قلبية. فليني أخرج أجمل أفلام الدراما الكوميديا بعنوان (الدولشه فيتا - الحياة الحلوة) بطولة مارشيلو ماسترويانى وانيتو أكبيرغ. أغرم الفتى فيليني بعروض السيرك ومؤدي المسرحيات الهزلية التي كانت تعرض في مدينته، وتقمص أدواراً عدة لا تبدأ بالمهرج الملون من طاقيته حتى حدائه ولا تنتهي بمروض الأسود، الساحر الذي يروض وحوش الغابة ويجعلها ترقص على إيقاع الطبول.

ساحر النساء عدا كونه نجماً لامعاً في السينما الإيطالية والعالمية فهو النجم في أفلام فليني ورأيناه في أفلام عدة منها عرض في دور العرض البغدادية أيام زمان، خصوصاً في السبعينات.

يذكر فليني: "كانت النساء تترامى على مارشيلو ماسترويانى، دائماً، قلت له: "أنت محظوظ. فأجاب: إنهن يترامين عليك، ولكنك لا تقبض عليهن، بل إنك لا ترى ذلك فتقلت منك الأمور".

مخرج، مثل فليني، ولا بد مثل أي مخرج حرفي آخر، عليه أن يعزل نزواته عن عمله، فالعري النسائي ينبغي أن يدخل في الأفلام وليس في الشهوة الخاصة للمخرج "كنت أجد نفسي منهكاً في العمل جداً بحيث أكون في الغالب غافلاً، تقريباً، عن الممثلات العاريات قربي".

أما النساء السمينات فهن في رسوم فليني، خصوصاً تلك التي تشكل مخططات الأفلام على الورق، لكن بطالته لم يكن سمينات، ربما الأمر يعود إلى أخيلة الطفولة فهو، كما يقول، يقتصر على الظاهر حيث كان يعي اختلافهن عنه:

"عند توزيع الأدوار، أو الكتابة، أو في الفترة السابقة للانتاج، يبدو أن يدي ترسم وحدها أحياناً.. في تلك اللحظات أرسم صدوراً أنتوية ضخمة على الأرجح (بالمنااسبة فليني رسام أيضاً)، والشيء الآخر الذي أعبت في رسمه، عادة، هو مؤخرات نسوة بالغات الضخامة.. إن معظم النساء اللواتي أرسمهن في كراسة الرسم الأولى يظهرن كأن ثيابهن تتمزق عنهن.. إن كن يرتدين أي ثياب".

(\* أنا فليني - إعداد: ش. شاندر، ترجمة عارف حديضة، منشورات دار المدى.

ولو في خيالها فقط. لم أكن منافساً في السرير.. أحب النساء الخجولات لولا أن النقاء شخصين خجولين أمر مخرج".

نصائح المخرج للممثلات لا تتحد بالصور والحوار ولون العينين والشفتين، إنها تتوجه إلى المرأة الممثلة على أنها امرأة تعرف ما تريد من جمالها وحضورها وشخصيتها، إذ الجمال عنصر أساس، على أن يكون المخرج "صديق" الممثلة الذي يصارحها ويثني على جمالها مثل أي صديقين حميمين. يقول فليني: "أثناء عملنا في فيلم "جوليت والاشباح" قلت للمثلة ساندر ميلو: يجب أن تؤمني بجمالك.. عليك أن تقفي أمام المرأة بطولك الكامل وأنت وحيدة، ومن المفضل أن تكوني عارية وتقولي بصوت عال: أنا أجمل امرأة في العالم".

ثم مشكلة عويصة بين فليني الرجل وفليني الفنان بشأن النساء، على أن طفولة الفتى غير حرفية المخرج الناضج الذي يرى في المرأة عطاء لا ينضب في الفن والحياة، حتى أنه يعترف بأنه "يجل النساء" على خلاف النظرة التي أبداها بعض نقاده الفنيين الذين اتهموه بأنه يحط من قدر المرأة ويستعملها مادة فنية أو "وسيلة إنتاج".

فليني، في مذكراته، يبحث عن البراءة في المرأة جزءاً من برائه الشخصية، كما يقول، رغم خشيتها من النساء، لكنها خشية تتلاءم مع تقديره لهن، فهن لسن في متناول أي شيء عدا الحب والفن، وربما على شكل دعابة. أما أثناء العمل فيقول فليني: "قد أقول، أحياناً، لامرأة في موقع العمل: هل مارست الحب في الليلة الفائتة؟ ترتبك ثم تجيب عادة بالنفي حتى لو أنها ربما مارست ذلك، وأقول أنا ما معناه: إذن، ضاعت ليلتك سدى".

ماسترويانى معبود النساء  
مارشيلو ماسترويانى صديق فليني ونجمه المفضل كان

والجمال، بل هي كل شيء مثل مدار كامل في حياة هذا المخرج اللامع.

ليس من صفحة في مذكراته، بعد التعرف عليها، تخلو من صورة لها أو حوار ساخن أو مباحثة أو غزل، وأكثر من هذا صارت هذه المرأة مقياساً لجمال النساء وعبقريتهن عنده "كانت تتقبل ما أقول وطيبة المزاج وتعطي كل ما عندها للدور، وتحفظ بكل ما فكرت فيه خلال النهار وخصوصاً أخطاء العمل وتفرضي به إلي عندما نرجع إلى البيت ليلاً... جوليتا كانت ممثلة وستبقى ممثلة، ووجهت لي انتقادات عنيدة.. أردت أن أن أحمي مفهومها عن الشخصية وأردت أن تحمي شخصيتها".

بين الزوجة والحبية والممثلة تنقل فليني مفاهيمياً، لا جسدياً، فبقي مخلصاً لهذه المرأة التي لبت حاجاته الفنية والعاطفية والثقافية، من دون أن يمنعه هذا من إبداء رأيه، أو ذوقه بالنساء الأخريات فناناً حراً، فلا غير ولا مشاحنات، وهو الرجل الذي بدأت المرأة في حياته، منذ الطفولة، على حياة ملاك يتبعه ويشير إليه بسبابته: أن اتبعني "إنه ملاك طفولتي ملاكي الحارس الذي لا يفارقني أبداً.. لم أستطع أن أتصور هذا الملاك إلا امرأة".

### فليني الخجول

فليني الرجل الخجول، لكن الوقح في السينما، لم يمارس سلطته ونفوذه على النساء "خصوصاً مع امرأة جميلة".

يقول في مذكراته (\*):

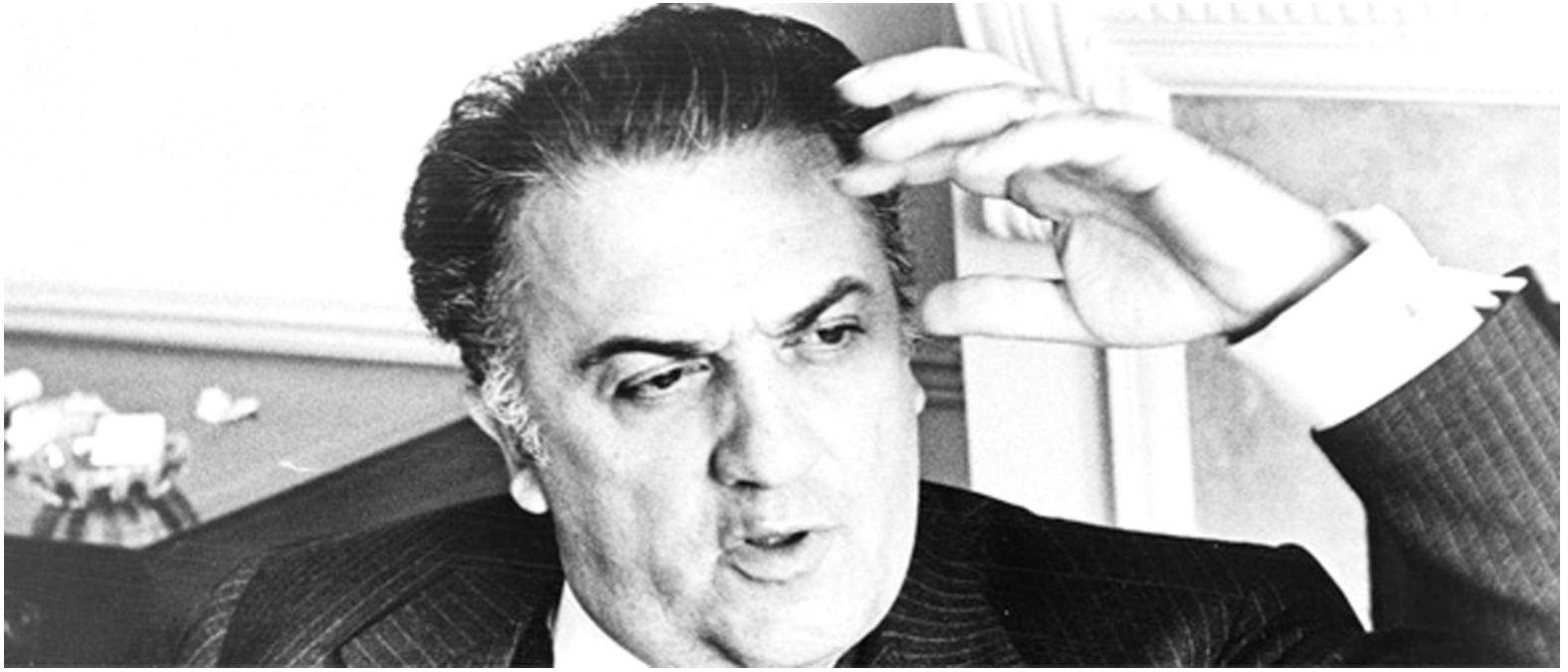
"أنا دائماً خجول مع النساء. لم أرغب في امرأة عشاقها كثر يمكنها أن تجري مقارنة بيني وبينهم

### عواد ناصر

تعرف على الممثلة جوليتا ماسينا وتزوجها في العام ١٩٤٣، حضرت هذه المرأة في أحلامه الرومانسية، كحببية وممثلة وظهرت لاحقاً في عدد من أفلامه، ووصفها بأنها المرأة الأكثر إلهاماً لأعماله. وحقق في العام ١٩٤٥ نجاحه السينمائي الأول حين دُعي للمشاركة في كتابة سيناريو فيلم (مدينة مفتوحة)، وهو من أهم أعمال المخرج روبرتو روسيليني وفق أفلام الواقعية الجديدة، المثقلة بأسئلة الحرب العالمية الثانية وأثامها وألأمها التي خرج، إثرها، للعالم ثلاثة من أعظم مخرجي فن السينما الإيطالية والعالمية: لوتشينو فيسكونتي ومايكل أنجلو أنطونوني وفيدريكو فيليني، لكن كلا من الثلاثة وضع بصمته السينمائية الخاصة في الإخراج والأخير، الحائز على أربع جوائز أوسكار، أسس مدرسة فنية في السينما أطلق عليها (المدرسة الفلينية).

### جوليتا مقياس الحب والفن

جوليتا صارت هي المرأة والممثلة والمهمة وامرأة الحوارات الصارة والمتوترة حول الحب والسينما



## الحكاية المدهشة خلف تحفة فيليني الشهيرة!

يساوره فيما كان سيقدّر على إتباع مسيرته هذه بتحفة جديدة لا تخيب ظن المنتجين وأمال عشاقه؛ مما أدى إلى توقف أفكاره وانسداد إلهامه، وأصبح في حيرة كبيرة لا يستطيع معها أن يحدد كيف سيبدأ فيلمه القادم، وفي أمل لإيجاد حل لهذه المشكلة، وطريقة يستأنف فيها معين إبداعه من جديد بدأ "فيليني" بالبحث فقط عن مواقع لتصوير فيلمه القادم دون حتى أن يتصور اسم الفيلم، أو أحداثه، أو حتى شخصياته، فبدأ بخطوات إنتاج الفيلم في عام 1962 حيث وقع "فيليني" العقود مع المنتجين، وتم بناء مواقع التصوير، واختيار الأبطال، واختيار ممثلين جدد، والتعاقد مع طاقم العمل والمصورين، ولكن "فيليني" ما زال لا يعلم عن الفيلم شيئاً سوى اسم بطله، (والذي أدى دوره أحد عمالقة التمثيل السينمائي مارسيلو ماستروياني) بطل فيلمه السابق)، وعند اقتراب موعد التصوير قرر "فيليني" أن يتخلى عن المشروع، وأبلغ المنتجين بذلك؛ بحجة أنه خسر فيلمه، إلا أنه وقبل أن يعلن عن تخليه هذا طلب منه المنتج حضور حفل بدء المشروع، وأثناء الحفل يحكي "فيليني" أنه شعر بالعار الشديد تجاه الطاقم الذي كان ينتظر إبداعه، وفي تلك اللحظة وجد "فيليني" الحل، وقرر أن يصنع فيلمًا يحكي الحالة التي كان يعيشها تحت الضغوط.. قصة المخرج الذي لم يعد يعلم ما هو الفيلم الذي يريد إخراجها.. قصة التحفة السينمائية الشهيرة "ثمانية ونصف"!!

عن جريدة الشرق الاوسط

كابيريا/Nights of Cabiria" ومن بطولة زوجته "جوليتا ماسينا"، حيث فاز الفيلم بالأوسكار لأفضل فيلم أجنبي أيضاً بعد ثلاث سنوات فقط من فوزه الأول، كما فازت زوجته بمهرجان "كان" كأفضل ممثلة.

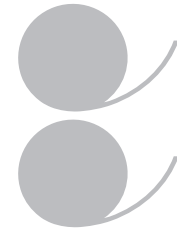
حينها كان "فيليني" قد عُرف واشتهر كأحد العظماء في تاريخ السينما الإيطالية، بجانب "لوكينو فيسكونتي، وفيتوريو دي سيكا، ومعلمه روبينتر روسيليني"، ولكن لم يتنبأ أحد بقدوم الإعصار الذي اجتاح العالم عام 1960 باسم "لا دولشي فيتا/ La Dolce Vita"، حيث حطم الفيلم جميع الأرقام القياسية لصندوق التذاكر، واصطف الناس ساعات طويلة لمشاهدة الفيلم. كما واجه الفيلم هجوماً كبيراً من الفاتيكان، ووصفوه بالفيلم المعيب، واستنكره أعضاء الجناح اليميني في البرلمان؛ لمواضيعه المثيرة للجدل، فيما تجرأ أحد المتعصبين ليقوم بالبصق على "فيليني" في أحد المؤتمرات الصحفية فيما كان الجمهور يصرخ عليه بالشتائم. ولم يكن الحال أفضل منه حينما فاز الفيلم بالسعفة الذهبية بمهرجان "كان" في تلك السنة، حيث واجه الجمهور ذلك بالاستهجان وتعابير الاعتراض!

لقطه من فيلم "ثمانية ونصف" لقطه من فيلم "ثمانية ونصف" وبعد هذه الضجة والنجاح الساحق الذي أحدثته فيلمه الأخير هذا وجد "فيليني" نفسه تحت ضغط كبير، حيث ظل العالم السينمائي وقتها بأكمله يتربص كيف سيكون فيلمه القادم، وما المستوى الأعلى الذي سيوصل إليه، أو التجربة الفريدة الأخرى التي سيقوم بها، كما كان تحت ضغط من المنتجين وطاقم العمل، وأصبح القلق

وقبل أن يبدأ "فيليني" مسيرته الحافلة في الإخراج مع أول روايته Variety Lights عام 1950 كان قد وضع أوائل بصماته في الإبداع السينمائي عبر الكتابة خلال عقد الأربعينات، حينما بدأ العمل ككاتب سيناريو في حقبة الواقعية الإيطالية، حيث غالباً ما كان يعمل مع المخرج الشهير ريبورتو روسيليني، فكان أول أعماله كتابة سيناريو أحد أهم أفلام الواقعية الإيطالية، Rome Open City (1946)، بجانب "سيرجيو أميدي"، ومنه كان ترشيحهم الأول لجائزة الأوسكار كأفضل سيناريو، قبل أن يعود مرة أخرى ليرشح لأوسكار أفضل سيناريو مع "أميدي وروسيليني" في 1950 لفيلم Pisan ياخراج "روسيليني" أيضاً.

لكن لم يكتسب "فيليني" شهرته العالمية، ويضع أولى بصماته الإخراجية حتى عام 1953، حين فاز فيلمه "إي فيتوليني" (1953) بجائزة الأسد الفضي في مهرجان البندقية، وكان أحد المرشحين لجائزة الأسد الذهبي، ومن هنا بدأت الحكاية..

ففي السنة التي بعدها واصل "فيليني" نجاحه بنجاح أكبر في فيلم "لا سترادا/ La Strada" (1954) بطولة زوجته "جوليتا ماسينا"، حيث فاز بأكثر من خمسين جائزة عالمية تتضمن الأوسكار لأفضل فيلم أجنبي، وهي السنة التي تقدم فيها هذه الجائزة للمرة الأولى، بالإضافة إلى الأسد الفضي والترشح للذهبي في مهرجان البندقية. كما حظي الفيلم بإعجاب نقدي عال، حيث يعد أحد أكثر الأفلام تأثيراً على السينما. وفي 1957 صدر فيلمه الشهير أيضاً "ليالي



فهد الأسطاء

فيدريكو فيليني.. أحد أشهر وأهم الأسماء في تاريخ السينما التي لا يمكن لأي متابع أو مهتم، أو حتى مجرد مشاهد سينمائي عابر إلا ويقف عند هذا الاسم الكبير؛ ليحظى بجزء من تفرده الخاص بالإبداع منذ أن بدأ كاتباً ناجحاً حتى انتهى مخرجاً عظيماً.





عندما رحل فديريكو فلليني عن ثلاثة وسبعين عاماً، بعد غيبوبته شغلت بال محبيه، عرفت في التحولات الطارئة عليها من أزمة في القلب إلى انتكاسة في الدماغ فسوء في عملية التنفس، ما يشبه التحرك في كواليس أفلامه، وعلى قدر رهافة حدسه. كان فلليني أخصب خيالاً من الذين دفعهم فضولهم في الأيام الأخيرة إلى تقرب موته المؤجل إما بسماع تقارير الأطباء اليائسين من نجاته وإما بالتهافت على شراء جريدة تجرأت على نشر صورة أخذت له خلصة وقد لفه النوم والسكون في فراشه.

## فديريكو فلليني: أن أتذكر يعني أن أخترع

إسراء سامي محمد

في منخاري، تبادلنا المرأتان اللتان تقومان بالتنظيف بين طرفي السرير حديثاً كان يمر من فوقي. إحداهما قالت للأخرى: «كان عليك بالذهاب إلى سان جيوفاني. ففي وسعك أن توفرني خمسمئة لير. وردت عليها الأخرى بثقة: جلد بقرة؟ لا، جلد أيل هل تتذكرين سكريينة أختي في حفل زفافها؟ كانت مصنوعة من جلد البقرة»، فنفت صاحبته ذلك إذ جاوبتها، لا كانت من جلد الأيل».

أدرك فلليني أنه على فراش المرض ليس أكثر. ولعل في هذه الكلمات الملتقطه من نص طويل زاخر بالتهكم والمرارة وأحاسيس العزلة ما يتماثل وقصصه الأليمة في عالمه السينمائي الحافل بالالتباس والغرابية والتعرف على هذا العالم يدعونا لرحلة في غيبوبة فلليني الذي لم يشأ لنصه الوارد في كتاب أحاديث أن يكون رسماً لتداعيات رجل مقبل على الموت، بل مقدمة للعودة بذكرياته إلى مسقط رأسه «أن تتذكر» قال بنفسه ذات مرة يعني أن تخترع وهكذا، فلا أحد يعرف الكثير عن طفولته وكيف أمضى صباه المأثور عنه، نسبة

بعد أن وقع في حبه، يكاد لا يوصف عشقه للسيرك. لكن التاريخ الحقيقي لمسيرته الفنية يبدأ من ولعه بالرسم والكاركاتور والكتابة الصحافية التي مهدت له الطريق للعمل في السينما. فبين مقاعد المدرسة ومقهى ريميني، تمرن في الخفاء على رسم وجوه التلاميذ والرواد. وما لبث أن عمل في رسم الملصقات الإعلانية لأفلام صالة «فولغور» المعروفة في بلده وقدم مجلة «٤٢٠» الفصلية الصادرة في فلورنسا مساهماته الصحافية الأولى، وكانت مجموعة من النصوص القصيرة والشرائط المصورة ورسم الشعارات.

### ناقد فني

ترك فلليني بلده في التاسعة عشرة من عمره مسافراً إلى روما. وعد أباه وأمه بالانتساب إلى جامعة. لكن تردده على «أماكن السوء» أخذته بعيداً عن قاعات الجامعة. وكانت أماكن السوء هذه صالات الميوزيكال وغرف التحرير في الصحيفة الساخرة المشهورة وقتئذ باسم «مارك أوربايو»، مر في تلك الصحيفة عدد من

إلى الناقد الإيطالي الدو تاسوني أنه أشبه ما يكون بالترويدور الذي اخترع لنفسه ألف حكاية وحكاية عن شبابه، حيث كل حكاية أروع من الأخرى. وبالرجوع إلى قواميس سينمائية عدة، يبقى الثابت أن فديريكو فلليني أبصر النور عام ١٩٢٠ في ريميني من عائلة بورتوجازيه في الريف الإيطالي وكان تلميذاً شارد الذهن في المدرسة. على رتبة الدراسة وقسوة التربية التي لقيها من الآباء الكاثوليكين، أثر التعليق بعالم السيرك والميوزيكال والماريونيت. ومن يسترجع فضولاً من أفلام «أماركور» و«لاسترا» والمهرجون وساتيريك ونوجنجر وفريد وسواها، يرى أمامه استعراض الحياة الكبير يتشكل من المهرجين والفنانين الجوالين والبلهاء والقبلة والبدينات والمنبذين وكل من أغنق على أعمال فلليني السحر وغرائبية الصور وسوريالية الواقع.

### حب السيرك

فلليني، وإن بدا غير واثق من كلامه، ذكر أنه هرب في التاسعة من عمره للحاق بسيرك

كتاب السيناريو والمخرجين الإيطاليين، أما فلليني فأمضى فيها نحو أربع سنوات ونشر بين ١٩٣٩ و١٩٤١ ما لا يقل عن سبعمئة مقالة موقعة باسم «فديريكو» وما لا يحصى من أعمال الرسم. وكانت جميعها تنم عن روح دعابة تحولت أدبياً إلى تجارب في الرواية. ويلاحظ الناقد الدو تاسوني أن النص السردي الذي نشره فديريكو في تاريخ ٢٠ آب ١٩٤١ تحت عنوان ليلي، أظهر القدرة الفلينية على مزج الواقع بالذاكرة والخيال، بشكل يحدد الركائز الأساسية لأفلامه في الفترات اللاحقة.

من المعروف أن فلليني جاء إلى روما عقداً العزم على العمل في إحدى المهنيتين: الصحافة أو التمثيل. بالمصادفة وحدها انتقل إلى كتابة السيناريو بالإخراج، ويرجع الفضل في ذلك إلى الممثل الكوميدي والمخرج الدو فابريزي.

يروى أن فابريزي وسواه من الكوميديين أمثال ماريو بوناروماكاريو كانوا يترددون على مكاتب التحرير في صحيفة ماركو أوريليو وكان فابريزي في حاجة إلى التزود

بأفكار لأفلامه. وبسبب إعجابيه بأعمال فليليني، أصبح هذا الأخير ذراع اليمين، ويوم ظهر فابريزي ممثلاً في روما كانت مدينة مفتوحة لروبرتو روسليني، وتكرس بين العامين ١٩٤٦ و ١٩٥١ كاتباً لحوالي خمسة عشر سيناريو لأفلام أخرجها روبرتو روسليني وبييترو جرمي وألبرتو لاتوفا وغيرهم. وينسب إلى فليليني أن روسليني أتمنه على تصوير لقطات معدودة من فيلم بايرا، وأسند إليه دوراً في فيلم الحب؛ لكن ذلك لم يدفعه إلى التفكير جيداً في الإخراج.

### الواقعية الجديدة

شأنه شأن الذين مروا في سينما روبرتو روسليني وموجهها السائدة في أعقاب الحرب العالمية الثانية، كان تيار الواقعية الجديدة مؤثراً في انتقال فليليني التدريجي إلى الإخراج. مع هذا فإن محاولاته الأولى اقتتحت أيضاً سينما ما بعد الواقعية. أولى هذه المحاولات كانت مشاركته البرتو لاتوفا في إخراج نيران الميوزيكل سنة ١٩٥١ في المعاصرة الفليلينية كتشف عن نفسها في الفيلم، يكفي أن موضوعه الميوزيكل كانت عزيزة على قلب فليليني إلى ما حملة بعض المشاهد من تنبؤ بما سيقدمه المخرج لاحقاً في أفلامه من العمل على الذاكرة والأوهام الضائعة وافتتاحيات غير متوقعة المشاهد. فليليني يشرح طريقة عمله هنا بالقول إنه أدخل شيئاً من نكرياته في هذا الفيلم بعضها كان حقيقياً وبعضها الآخر مخترعاً وثمره مناخات ريفية أعرفها جيداً.

مع بينيليو فلايانو، شكل فليليني الثلاثي الذي قلما عرفت السينما الإيطالية فريقيا ضاهي موهبته في كتابة مرسال القلب، سنة ١٩٥٢. الفيلم الثاني لفليليني، والأول له كاملاً، كان أكثر تعبيراً عن الاستهلام من الواقعية الجديدة والخروج منها بنبرة كوميدية لانعة وقاسية فقد تصدى الفيلم لموجة «الفوتورومان» في إيطاليا ويروي رحلة زواج تتخللها مغامرة خيالية. وهمة للعروس الساذجة التي تفكر في القيام بزيارة خاصة لبطلها المفضل في سلاسل الروايات المصورة وتنتهي مغامراتها بمحاولة الانتحار. وللمفترج أن يتخيل مأساة الزوج الذي وقع الحادث على غفلة منه أثناء خلوده إلى قيلولته بعد وصوله مع عروسه إلى العاصمة. أراد فليليني فضح زيف الأسطورة التي مثلتها مجالات الفوتورومان في اغتراب الناس الجماعي عن الذات. لكن الفيلم هوجم بقسوة من قبل النقاد في مهرجان البندقية. وثمة من يعتبره اليوم أفضل أفلام المخرج. على أي حال تتركز في ذهننا فكرة الرحلة التي قام بها الزوجان من الريف إلى المدينة. سنرى في ما بعد كيف تراوحت أعمال المخرج بين أطراف هذا المثلث: الريف - المدينة - الرحلة.

### جائزة الأسد الفضي

سنة ١٩٥٣، أخرج فليليني إل فيتلوني، واستحق عليه جائزة الأسد الفضي من

مهرجان البندقية، فكانت الجائزة الأولى في حياته الفنية. في هذا الفيلم، أطلق السينمائي الراحل شعاعه الأثير «أن أتذكر يعني أن أخترع»، قال ذلك لأن ما أراد الإحياء به لم يكن ذاكرته الخاصة وإنما إعادة تكوينه للذاكرة الجماعية في أجواء العائلة والقرية التي يعرفها جيداً و«إل فيتلوني» أو من يسموا بالإيطالية «أحباء الماما» كانوا خمسة، البرتو والدون جوان فوستر والكاتب الذي فاته الوقت ليوبولدو وابن أبيه ريكاردو وموردو أو ضمير المجموعة. إذا جاز التعبير هؤلاء الخمسة كانوا - كما لم يكونوا - وجوها متعددة لذاكرة فليليني الذي رسم لوحة نادرة بوأقتها عن حياة القرية تندغم فيها السخرية والحزن والحنان.

إل فيتلوني كان توطئة لبحث المخرج عن سيرته الذاتية التي جعلت بعد عشرين سنة من «أماركورد» تنتمه لهذا الفيلم. وحتى حين ذلك سيشهد إل فيتلوني على تأرجح علاقة المخرج بالجمهور والنقاد بين فيلم يستثير غضبهم وفيلم ينشد المصالحة معهم. فبعد صدمة «مرسال القلب» في مهرجان البندقية، انترع فليليني الأسد الفضي وسجل إل فيتلوني أحد أعلى الإيرادات في صالات السينما الإيطالية والأمر لم يتكرر على هذا النحو مع الفيلم المقبل لاسترداد.

قبل فوزه في البندقية، فشل فليليني في العثور على من يتحمس لإنتاج «لاسترداد» سيناريو عن ثلاثة فنانين جوالين تجمعهم المسادقة على طباعهم المتناقضة بين الطيبة والتوحش والجنون. ثلاثة أوار برع في أدائها على التوالي جوليتا ماسينا «زوجة المخرج لاحقاً» وأنطوني كوين وريتشارد بايسهارت.

أبصر «لاسترداد» النور سنة ١٩٥٧ وشوهد كما لو أنه حكاية شابلية «من شابان» عن الوحدة. وفيما تركزت الأنظار - ولا تزال - حول علاقة جيلزومينا الطيبة «جوليتا ماسينا» بزأبانو المتوحش المشاعر «أنطوني كوين» عومل الفيلم كأنه مغامرة روحية تحوّلها جيلزومينا لسنهزأملونو» ووجد الكاثوليكي هذه المغامرة «رمزاً للرحمة الإلهية التي تحرك قلوب القساة. أما النقاد اليساريون فأخذوا على فليليني تهربه من إبراز المظاهر الواقعية والتاريخية والاجتماعية واتهموه بالاعترا ب وحيانة الواقعية لتي تبناها فليليني قبل «لاسترداد» بعام واحد، من خلال مشاركته في الإخراج الجماعي لفيلم «الحب في المدينة» ١٩٥٣، آنذاك، أخرج فليليني الاسكيتش الثالث من الفيلم وكان بعنوان «وكالة زواج» عن فتاة فقيرة تنهيا للزواج والبوح به كيفما أتفق لمساعدة زوجها وتبدو مستعدة حتى للزواج من ذنوب «نسبة إلى نوع من الجنون يجعل المريض المصاب به يتخيل نفسه ذنباً». هذا الشريط القصير كان رحل في عالم وكالات الزواج، ربما حجب عنه انضواؤه في عمل جماعي متعدد الأهمية الانصراف عن الواقعية، والصال أن الفيلم الأخير كان حائزاً للتوقيع بوجود مليون لدى فليليني ميل إلى تصوير الواقعية في شكل كورالي انطلق من إل فيتلوني «ومن ثم الصفيح»، الحياة الحلوة

ثمانية ونصف» وميل إلى كل ما هو سحري، لواقعي روجي، انطلافاً من لاسترداد. منذئذ، أخذت الأفلام فليليني تحرك ردود فعل المخرجين العالميين تجاهه، فبينما فضل الأميركي سام بيكنباه لاسترداد إنجاز السورالي الإسباني لويس بونويل في الحديث عن «ليالي كابيريا»، لا بد من ذكر الفيلم الذي سبقه وأزعج الكثيرين الصمخ «٩٥٥» عن مجموعة من سكان مدن الصفيح، يعيشون بواسطة النصب والاحتيال على الفقراء بزعامته أوغستوا «برودريك كلوفورد» وكيف اعتبر هذا الأخير خائناً في نظر أصدقائه بعد وقوع شاب مشلول ضحية بين يديه. نقاد الفيلم رأوا مصدر الإزعاج في وصف عمل فليليني بـ «القاسي» و«عديم الشفقة» ونقل الناقد الفرنسي الراحل أندريه بازان هذه الإحواء في رسالة له من مهرجان البندقية، تضمنت قوله، لم أكن فخوراً بكوني ناقداً فرنسياً ذا منزلة رفيعة حين سمعت زملائي يقولون: إن ما نراه ضرب من الخديعة «التعبير المجازي لكلمة خديعة في الفرنسية وذلك هو عنوان الفيلم أيضاً».

مهما يكن من أمر، حالف النجاح فليليني مجدداً سنة ١٩٥٧، تاريخ إنجازه لفيلم ليالي كابيريا، عن موسم بيضاء القلب «جوليتا ماسينا» وأحلامها التي تذهب بنا إلى عالم كأنها قصة خرافية، يتشكل من خلالها أول فريش رسمه فليليني عن روما المعاصرة. كمثل الموس، اختار فليليني الصحافي في فيلمه التالي الحياة الحلوة، «١٩٥٩» مفتاحاً للدخول إلى أساطير عدة: الماهي، النوادي الليلية، مجتمع الأريستوقراطيين، الأثرياء الجدد وحلقات المثقفين. ليس الفيلم مرآة لمجتمع وعاداته، بل أيضاً قصة انحدار رجل أتى من الريف إلى المدينة وفوت عليه كل فرص الخلاص التي عرضت عليه، رجل عاجز عن الحب، عن الاتصال الحقيقي. فلا معنى لوجود عائلة الجنس تلصص والمرأة أسطورة، وهي بحسب سيلفا «أنيتا أكبرغ، المرأة - الطبيعية. أراد فليليني أن يطلق على فيلمه أسم بابل ٢٠٠٠ لكنه استقر أخيراً على الحياة الحلوة وأحرز السعفة الذهبية لمهرجان كان، ثم عاد وتعاون مع بطلة مارشيللو ماستروياني في تصوير رائعته ثمانية ونصف.

يعني ثمانية ونصف أنه الفيلم الثامن والنصف للمخرج وإذا كان الرقم ٨ مفهوماً فإن ١٢ تعني الاسكتشين اللذين حققهما فليليني قبل هذا الفيلم، وهما وكالة زواج ١٩٥٩» وبوكاشيو ٧٠ أو تجارب الدكتور أنطونيو «١٩٧١» غرابية العنوان لفتت الأنظار إلى مضمون الفيلم الذي تحمس له المخرج الفرنسي الراحل فرنسوا تروفو وكتب عنه أن ثمانية ونصف هو فيلم يحلم كل مخرج في صنعه وعليه أن يحفظه عن غيب. على غرار بطلة غيدو السلمي «مارشيللو ماستروياني» كان فليليني في الثالثة والأربعين من العمر وقت تحقيقه للفيلم سنة ١٩٦٣. حكي «ثمانية ونصف» عن فنان وسينمائي تخلى عنه الإلهام، إنه محاولة الاستعادة النفس وبحث أنسلمي - فليليني عن جواب لسؤال أين ضللت الطريق؟ وكما كانت المرأة أسطورة «الحياة الحلوة» جسدت كلودا كرادينالي هنا شخصية المرأة

الملائكية في الكاميرا.

ينتهي «ثمانية ونصف» بمعاهدة انسمي نفسه ألا يصنع فيلماً آخر كاذباً. والحقيقة أنه بعد هذا الفيلم، أخرج فليليني أول أشرطة الملونة «جوليتا والأرواح» من بطولة زوجته، سنة ١٩٦٥، وكان بحسب برونييلو روندي أحد المشاركين في كتابة السيناريو يتركز حول مسار التحرر لدى امرأة إيطالية، لكن نقاد فليليني لم يعجبوا به.

### قصص غير عادية

مرة أخرى، عاد فليليني للمشاركة في فيلم جماعي تحت عنوان قصص غير عادية «١٩٦٧» وكان ترتيب اسكيتش فليليني الثالث وحمل عنوان توي داميت، لكن وعلى الرغم من اقتباس فيلمه عن قصة لإدغار آلان بو، هي «لا تران برأسك مع الشيطان» فقد تصرف فليليني بحرية مطلقة وقلب مضمون القصة، إذ جعل بطله «تيرانس ستامب» ممثلاً إنكليزياً مدمناً على الكحول، يأتي إلى روما ولا يلبث لحظة وصوله إلى المطار أن يسكنه شعور الداخل إلى إحدى دوائر الجحيم.

ويذهب بنا فليليني إلى رحلة رهيبة في الليل، ويتخيل في حفل توزيع جوائز غريب، انصراف توبي إلى النوم على كرسي، وحين يدعى إلى إلقاء كلمة فهو بالكاد يقوى على استحضار جملة مجتزأة من ماكبت ويقول يا شمعة فادية، انطفئي. ثم صرخ في الحضور ماذا تريدون مني! لست ممثلاً كبيراً هيا أخرجوا من هنا. سوف يكون لفليليني فيلمان آخران يشهدان على تعامله الحر مع النصوص الأدبية وسير الشخصيات. سنة ١٩٦٨ حقق عمله الأصعب ربما «ساتيريكون»، فما يفترض فيه أن يكون رحلة في أجواء الشعر والرواية في القرن الأول بعد الميلاد، يتحول الفيلم إلى رحلة علمية خالية في الماضي، مع الشابان الرومانسي انكولبي والمتهتك اشيليني. الصراعات الحب المثلية الجنسية تبدو أقرب إلى الرحلة الفضائية في روما. تتساؤلات الماضي تحمل تساؤلات الحاضر. وما أضفى على العمل طابع الصعوبة عدم ارتكازه على تطور درامي، ويذكر فليليني أن بنية العمل تحورت حول جعل الفيلم شريطاً وثائقياً عن الحلم. أما الفيلم الآخر «كازانوف» ظهر لفليليني ثلاثة أفلام، استقى فيها الكثير من سيرته الذاتية المهرجان «١٩٧٠»، فليليني روما «١٩٧٢» و«أماركورد» «١٩٧٣».

من إنتاج التلفاز الإيطالي، يحكي «المهرجان» عبر ثلاثة فصول، يلعب فيها المخرج دور الدليل، عن عالم السيرك بين روائع الماضي وانحطاطات الحاضر، في الفصل الأول يشرح المخرج تجربته الشخصية كمشاهد بكر لهذا العالم الذي أحبه. وفي الفصل الثاني، يذهب وفريقه السينمائي لاكتشاف سيركات ومهرجين مازالوا على قيد الحياة، ويخلص الفصل الأخير إلى توجيه تحية لشكل من فنون العرض يتهدده الزوال.

ويعتبر الناقد الدوتاسوني المخرجين نشيداً لسلطة الخيال وكما كان «ثمانية ونصف» تجسيدا لشباب السينمائي ونضوجه في العقد الرابع من عمره يعد «المهرجان» أول شريط عن الشيخوخة في حياة فليليني.

حين زار المخرج الروسي الراحل أندريه تاركوفسكي إيطاليا، قال عن روما إنها «مدينة أفقية»، وفي «فليليني روما» هناك مشهد يقول فيه مهندس يعمل في مشروع لشرق أنفاق المترو أن روما التحتية طبقات متفاوتة. وفيلم فليليني عن روما هو رحلة أخرى ما بين هذه الطبقات. ومن الريف إلى المدينة، يكتشف المخرج صور روما ونكرياته الدراسية والنشاطات السينمائية في حقبة النازية.

وفي «أماركورد» يستعيد فليليني أجواءه الريفية وطقوسه وتقاليد العائلة بنفس احتفالي، حيث تتولى أحلامه واكتشافاته الأولى في سن المراهقة غنائية «أماركورد» جعلت منه فيلماً شعبياً، أو على حد السينمائي فرنشيسكو روزي، فهو فيلم «غرامشي» الهوى.

سنة ١٩٧٨ قدم فليليني بروفة أوركسترا، عن عازفين بأمره قائد أوركسترا ألماني. الفيلم صرخة تحذير ضد الفوضى وانهايار النظام بعد فقد الانسجام بين أعضاء الأوركسترا. بعد ذلك، أخرج فليليني مدينة النساء «١٩٨٠» وتمضي السفينة «١٩٨٣» وجنر وفريد «١٩٨٥» والمقابلة «١٩٨٦» وصوت القمر «١٩٩١» في كل هذه الأفلام وجد فليليني ما يدافع عنه لكن ثمة الكثيرين ممن وصفوا أعماله الأخيرة بالدوران في فلك فيلم واحد يستأثر بإلهام فليليني «مدينة النساء» بارتجاليته ومشكلاته الإنتاجية كان أقل تماسكاً وإقناعاً من «ثمانية ونصف».

أعطى نظرتة الوداعية على عالم سوف يسبتر فيه التلفزيون على الاتصال بين الناس وصور أنتينات التلفزيون كما لو أنها رؤوس خيم من عهد رعاة البقر.

يوم دخوله في الغيبوبة، عدت لمشاهدة «ساتيريكون» في صالة «أكاتون» الباريسية. كانت فرنسا والعالم تضح بالأخبار التي تتناقلها التلفزيونات عن الوضع الصحي لفليليني، لكن كل هذا الضجيج لم يحمس الكثيرين لمعاودة التعرف على «ساتيريكون». كنا عشرة أو اثني عشر مشاهداً لا أكثر. لدى خروجنا من الصالة، وجدنا مراسلي وكاميرات القناة الثانية في التلفزيون الفرنسي كانوا يسعون إلى سماع تعليقاتنا على سينما، يودع المخرج سحرها في موته المؤجل بغيبوبته. أول شيء نداعي في ذاكرتي، كان سخرية السينمائي الإيطالي الكبير من حاملي الكاميرات التلفزيونية. الآن يتركننا فديكو فليليني لعالم قال، عنه ذات يوم، إنه لن يجد من يرثه سوى الأقزام.

### عن جريدة الاتحاد الاماراتية





## فالييني مخرج يصور أحلامه.. الفانتازيا ضد الفاشية والطوفانية المزمومة

محمد عبيدو

عندما عرض فيديريكو فيليني «ساتيركون» أي «المأساة الساحرة» قال الكاتب الإيطالي الكبير البرتومورافيا «ان هذا المخرج يصور أحلامه».

ولقد كان هذا صحيحا تماما وان لم يكن قد كشف عن كل اعماق فيليني التي وصفها الناقد الامريكي بيتر هاركورت فيما بعد قائلا: «ان فيليني له حياة سرية خاصة لا تظهر الا في افلامه» والغريب في هذا الفيلم، وهو واحد من اعظم افلامه، انه كان يتناول مشكلة تاريخية وهي مصير الامبراطورية الرومانية، اي انه فيلم تاريخي من حيث النظرة المبسطة للتقسيمات الفيلمية.

ولكن اي تاريخ واي مصير؟ ان المشاهد الاساسية للفيلم صورت داخل «الكوليزيوم» في وسط روما المعاصرة. ولكن هذا المبنى الاثري الهائل الذي يفخر به الايطاليون المعاصرون كان بالنسبة لفيليني «الجمجمة التي تبقت من الحضارة الرومانية البائدة» ومن هذا المعنى اخذ فيليني يملأه، اي يملأ هذه الجمجمة بمظاهر حياتية هي مزيج من روما القديمة وروما المعاصرة، لكي يعطي للمفترج الاحساس بان ما يشاهده من اعمال ونتائج في الحضارة الاوروبية المعاصرة، هو مماثل لما كانت عليه الحال في روما في ايامها الاخيرة. هذا الشعور بالزوال كان آخر تطور وصل اليه فيليني من مناقشته لحيياة بلاده و لحيياة اوروبا كلها، الامر الذي شكل صدمة غير متوقعة لكل النقاد والمتفرجين في اوروبا.

قد يكون هذا هو المعنى النهائي الذي تركه فيليني، الذي غادر عالمنا يوم 19/3/1993، لكل الأجيال القادمة، وهو معنى مخيف صاغه فيليني بكل الأدوات التصويرية المتاحة له في ذهنه، من سير يالية وتعبيرية وتعبيرية، وكانت النتيجة انه قدم عالما «فنتازيا» لم يقدمه مخرج سينمائي من قبل.

ولد فيليني في 20 كانون الثاني 1920 في مدينة «ريميني» الإيطالية، بعد انتهاء دراسته الثانوية، سافر الى فلورنسا لبدأ عمله غير نشور رسومه وقصصه في صحافتها، وما لبث ان اخذ يكتب النصوص المسرحية للاذاعة والاغاني للمسارح الاستعراضية، ليتعرف على كاتب السيناريو جيروته ليني ويتعاون معه على كتابة العديد من السيناريوهات للافلام السينمائية. فيليني بدأ الرسم صبيا، وكان هذا هو حبه ولوعه الأول من بين ألوان الفنون. ويستطيع المر سريعا وببساطة ان يجد العلاقة بين تلك الهواية الأولى التي احترقها في الصحف فيما بعد، وبين الكيفية التي يقدم فيها نماذجها من الشخصيات، فهي أيضا تماثل الرسومات في غرائبيتها وعدم واقعيتها. لكن الأمر في مدلولاته ليس مجرد استكمال معين لولع سابق، وليس مجرد انتقال ذلك الولع من وسط فني إلى آخر، بل هناك الكثير من الأسئلة التي تثيرها تلك الشخصيات الغريبة التي يقدمها لنا: من هم هؤلاء؟ لماذا يتقلون على كاهل فيليني؟ كيف يستطيع أن يلتقط معانيهم؟ أين يجدهم وماذا يريد منهم؟

في «فيليني: مفكرة مخرج» (كتبا حكي فيه عن بعض ذاته) يقول حول شخصياته: «نعم. أعلم أن الأمر يبدو مشينا وقاسيا، لكنني كثير الإعجاب بكل هؤلاء الأشخاص الذين دائما ما يطاردوني، يتبعونني من فيلم إلى آخر. كلهم مجانيين إلى حد، يقولون أنهم بحاجة إلي، لكن الحقيقة إنني بحاجة إليهم أكثر. إن قيمهم الإنسانية كثيرة، وفيرة، كوميدية وأحيانا مثبوقة».

من أول افلامه وحتى صوت القمر اخرها؛ تكاد تكون سينما فيليني كلها رحلة متواصلة في اعماق النفس البشرية. عام 1943 تزوج فيليني من جوليتاماسينا الممثلة القديرة التي قامت ببطولة معظم افلامه...

ثم يخرج بالتعاون مع البرتولوتوادا أول افلامه «اضواء الاستعراض» عام 1950 وفي العام الذي يليه يخرج أول فيلم له «الشيخ الأبيض» وقد نبع الفيلم من كتابات انطونيوني عن عالم الاساطير. وقوبل الفيلم بفتور أثناء عرضه في مهرجان فينيسيا، هذا الفتور يتحول الى حماسة و إعجاب بعد عام واحد عندما عرض فيلمه الثاني «الدلون» ويكون نجاحه السينمائي الحقيقي الساحق عند عرض فيلمه الثالث «لاستردا» عام 1953 في مهرجان فينيسيا، وكان النجاح حيا وسريعا جدا. نال جائزة «الاسد الفضي» الفينيسي، وتبعه استقبالا حار في ايطاليا وفي الخارج (استمر عرض «لاستردا» في نيويورك مدة ثلاث سنوات وكانت زخات الجوائز تنهال عليه، ومن بينها اوسكار لأفضل فيلم اجنبي، و آثار النقد في ايطاليا، في الوقت نفسه، لهذا الفيلم خصومات عنيفة.

فكان البعض يمتنونه ويمجدونه كأية تعكس روح سامية، والبعض الآخر يحكمون عليه كمحاولة اغتيال شنيعة للواقعية الجديدة وجمالياتها.

وينزل الى الحلبة الكل تقريبا: النقاد، المخرجون، المثقفون، السياسيون، وهم يسجلون على صفحات الصحف اراءهم المتباينة، التي كانت على الأغلب ذات صفات مبدئية أكثر مما هي صفات سينمائية.

عام 1957 ينجز تحفته السينمائية «اليالي كابيريا» وقدمه في مهرجان «كان» ليحصل على نجاح عظيم، ومنحت جوليتا ماسينا جائزة أفضل ممثلة، كما حصل على جائزة اوسكار مرة أخرى.

يقدم لنا فيليني شخصية مومس بائسة من ضواحي المدينة.. كابيريا التي تنجو من الموت بأعجوبة المصادفة، ولا تريد ان تصدق ان عشيقها هو الذي دفعها الى الموت ليسرق منها حقيبتها.. كابيريا السانحة الطيبة رسم شخصيتها فيليني ببراعة ليرصد بصدق ذلك الواقع السفلي البائس من المدينة.. أولئك البشر العزل، الوحيدون، الحراني..

كابيريا، بعد ان أمست تشعر بأنها ضائعة وخالية من أي أهمية.. مصادفة، تلتقي غير مصدقة برجل طيب، يفاتحها بخجل عن حبه لها، وتوافق على الزواج منه، وتقبل ان تبني بيتها كي تذهب معه الى بيت الزوجية، حاملمة النقود في حقيبتها، تركض لشاطئ الأمان.. وفي النهاية، وبعد جولة في الغابة ينتهي الخطيبان الى ضفة النهر، ويطغى الانفعال على وجه الخطيب، وتعود لها ذكرى النهر الذي غرقت فيه.. فتصرخ «إن كنت تبحت من وراء كل ذلك عن هذه النقود، فخذها.. ولكن اقلني.. اقلني أرجوك، فمن أجل أي شيء أعيش.. والى أين سأعود؟»

عن الفيلم كتب أحد النقاد: «إذا كان فيلم (لاستردا) يمثل

النقاء فإن فيلم (اليالي كابيريا) هو الفيلم الكامل والأكثر ادهاشا بين أفلام فيليني».

وينجز فيلمه «الحياة حلوة» الذي لاقى نجاحا جماهيريا عاليا وحدة عالية من الجدل والنقاش حوله.. وحصد جوائز عديدة، أهمها السعفة الذهبية لمهرجان «كان» السينمائي.

وعن الفيلم يقول فيليني: أدركت بعد حين ان هذا العمل تحول حدثا تعدى الشريط ذاته، كان أول شريط ايطالي مدته ثلاث ساعات، وحتى أصدقائي حاولوا اقناعي باقتطاع بعد المشاهد منه، انه لوحة مجنونة لأرستقراطية السوداء والفاشية. لم يكن في امكاني شرح هذا للسيدة العجوز التي ركضت نحوي ذات مرة وهي صحافية في جريدة الفاتيكان، ظلت أشهر تشتم «الحياة الحلوة» لتقول لي: من الأفضل للانسان ان يربط حجرا ثقيلا في رقبته ليغرق في عمق البحر من أن ينشر الفضيحة في المجتمع.. بعد أيام على باب احدى الكنائس وجدت ملصقا كبيرا محاطا بالأسود كتب عليه: لنصل من أجل خلاص روح فيديريكو فيليني الخاطئة.

العام 1993 يدخل فيليني مضمار السينما الفلسفية بفيلمه «ثمانية ونصف» الذي بدأ مرحلة جديدة من رؤيته السينمائية والإبداعية، وفيه استطاع فيليني ان يعبر بعمق عن مشكلة الإبداع وعن شخصية الفنان المبدع وحالته الروحية من خلال قصة مخرج سينمائي يعيش أزمة روحية صعبة ويعاني من التشتت والارتباك أثناء بحثه عن موضع الخاص.

وكان فيليني هنا يحكي بشكل وجداني عن نفسه وعن شعبه الروحي الخاص، وأزماته الشخصية التي لا تضيق حدود الفيلم بل ترتقي بقيمه العامة عاليا.

عن فيلمه «ثمانية ونصف» يقول فيليني: أردت ان أصنع فيلما يعطي لوحة للكائن البشري متعدد الأبعاد، أردت ان أعرض الانسان في مجمل خصائصه وصفاته.. ان ولادة الانسان الحقيقي الأصل، الانسان متكامل الشخصية، المتحرر من الخوف والخرافات، الانسان الحر حقا، هي الضمان الوحيد لبناء مجتمع انساني جديد بهذا الاسم، مجتمع يحرس بدوره على الدفاع عن الشخصية.. ان فيلمي هو تجلي الإيمان بالانسان».

ويصور عام 1965 أول فيلم له بالألوان «جوليتا والإسباح» وفيه محاولة للغوص بعالم المرأة الداخلي، عبر رؤية فلسفية ونفسية وتحليلية عميقة تقترب من تحليلات عالم النفس يونج حول اكتشاف التصورات اللاشعورية الجماعية.

وينجز عام 1969 «سانتيركون».. ان «سانتيركون» يكشف المتفرج عليه امام نفسه.. انه يحرره من القناع الذي يضعه على وجهه.. يجرده من الملابس التي تلفه، انه عملية تشريح للنفس البشرية في ايشع حالاتها وفي انطلاقتها مع غرائزها. نحن لسنا امام قصة ولكننا امام قصص متعددة او مواقف او مناظر متعددة يربط بينها جميعا في لحظة تاريخية معينة. هذه اللحظة التاريخية هي اللحظة التي انهارت بعدها الامبراطورية الرومانية، هل العالم الان يعيش هذه اللحظة؟ لحظة كتلك التي انهارت بعدها الامبراطورية الرومانية، بسبب الفساد وغياب القيم؟.. اننا اذا جرينا مقارنة بين ما كان يحدث في ذلك التاريخ البعيد وبين ما يحدث الان لوجدنا ان الشبه كبير.

ان الفيلم كله فانتازيا.. ورؤية بشعة للانسان عندما تحنط قيمه وترفع ريات الغرائز وينترجع العقل وتصبح الشهوة على كل مستوى. هي المسيطرة وهي صاحبة القيادة.. انها

رؤية مخيفة لعالم مرعب نعيش فيه، وفيليني يعلق على ذلك قائلا: انني لا اظن انني نوع من الوحوش اللانسانية فأنا عندما اتكلم عن نفسي فإنني احس انني اتكلم عن كل واحد.

ثم يصور فيلمه «روما» عام 1972، وهو تصوير نقدي لكل عاصمة كبيرة تظهر فيها، على كل، تلك النوعية التي لا يمكن تحديدها، وذاك الشيء الغامض الذي لا نعرف كنهه والذي يجعل من روما حقيقة فريدة لا مثيل لها.

1973 هو عام «اماركور» او ذكرياتي.. واعدة تصوير فيليني لشبابه وهو في مدينته «روميني». ونال الفيلم النجاح الباهر اينما عرض، كما جرى تكريمه بجوائز عديدة منها الاوسكار الرابع في مسيرة حياته.. في «اماركور» يصور لنا ما تبقى في ذهنه عن الحياة في روما وهو صغير في لحظة نشوء الفاشية، وينتهي الى نتجده وهي ان الفاشية في داخل نفوس الايطاليين. وهكذا فإن الفيلم يحمل اتهامها لكل معاصري موسوليني..

وفي صدد حديثه عن فيلمه يقول فيليني: «بيدو الي ان الفاشية اخطر بكثير لا كحركة سياسية بل كحالة من حالات النفس البشرية، انها شيء كامن في الاعماق، مخبأ بعيدا عن الانظار، لقد كانت الفاشية، في بعض ملامحها، موجودة في بلادنا قبل مجيء موسوليني. وللتأكد من ذلك، يكفي الرجوع الى تاريخ الكنيسة الكاثوليكية. فلقد اعاد الانسان الايطالي على الطاعة والخوف، وكان الحكام يعاملونه مثل طفل صغير، لا ينمو، لا يكبر ابدا.. والداه والكاهن والبابا يقومون بحل مشاكله الحياتية عوضا عنه، فهم جميعا، لكن بدونه، يشتركون في تقرير مصيره.

لقد صارت عبادة الاساطير والطقوس جزءا منه. وفي النتيجة تشكل نمطا سيكولوجيا معينا للانسان الايطالي، يمكن تسميته ب«نمط طفولي منم».. عن هذا النموذج من الناس وعن مدينة صغيرة، لا يرغب اهله بأن يكفوا انفسهم عناء التفكير، يحكي فيلم «اماركور».. وربما لا يكون من قبيل القواعد ان اقيم افلاما، ولكنني اعتبر فيلمي عملا عميقا معاديا حقا للفاشية».

«كانانوا» كان فيلم فيليني لعام 1977، وكان المشروع الأكثر كلفة في تاريخ مسيرته: ثمانية ملايين دولار وفي الفيلم اراد فيليني الكشف عن نمط الانسان الايطالي السخيف والسطحي ذلك الطفل الكبير الذي افسدته التربية الكاثوليكية واسترقت ارادة الغير واجمالا فقد كان هدف فيليني ان يصمم بالعار «الكانانوفية» كظاهرة ابتلى بها بلد بأكمله.

«بروفة الأوركسترا» عمل فيليني لعام 1979: سبعون دقيقة من قصيدة شعرية يعبر فيها عن مخاوفه على مصير مدينة غربية مندفعة في ضياعها العنيف. الفيلم صورة مصغرة للمجتمع الايطالي: صورة مصغرة لبلد يشتعل بالحرب الاهلية ثم يناشد سلطة دكتاتورية تأتي لاجراجه من دوامة الهلاك.. صورة رمزية للثورة الفوضوية وما تولده من مجال لتسلط ديكتاتوري «ينقد» الموقف..

صورة صارخة للحلقة الجهنمية المفرغة التي يدور فيها عالم فقد قيمه الإنسانية والحضارية عندما سئل فيليني تحديدا عما اراد قوله في فيلمه حاول ترك حرية التفسير لكل فرد من الجماهير: «أردت الشهادة على ذلك عندما يكف كل عازف عن الاهتمام بموسيقاه والتفكير فقط في الآلة التي بين يديه،



نرقص على بركان».

عام 1980 يخرج فيلمه «مدينة النساء» وقد قال فيليني عن السبب الذي دفعه الى اخراج فيلم عن «المرأة» ان «لدي شعورا بان كل افلامي تدور حول النساء، انني واقع كلية تحت رحمتهم منهن المخلوقات الوحيدات اللواتي اشعر معهن براحة حقة: انهن الاسطورة والغز والتنوع والسحر والعطش الى المعرفة وطريق البحث. وهن البحث ذاته عن الهوية الذاتية بل انني ارى السينما ذاتها كامرأة تتغير الاضواء فيها ما بين الظلام والنور، يظهر الصور واختفائها.

الذهاب الى السينما بالنسبة لي هو اشبه شيء بالعودة الى الرحم، فانت تجلس هناك ساكنا تهجع وتقبع في صمت بانتظار الحياة التي توشك على الظهور امامك فوق الشاشة على المرء ان يذهب الى السينما في براءة الجنين».

وينجز عام 1982 فيلم «السفينة تبحر» الذي تدور احداثه اiban الحرب العالمية الاولى وتبدو الملامح العامة كما كتب اساطير الاطفال وفوق السفينة غلوريا يجمع فيليني نماذج مختلفة متناقضة من الانماط الانسانية.

عام 1985 ينجز فيلمه «جنجر وفريد» وكان بطلاه مارشيللو ماسترويانى وجوليتا مازينا، أكثر من مجرد نجمي الفيلم، فقد شكلا فريقا. ليليا قاد المشاهد داخل عالم الاحلام الغامض للتلفزيون و ارباب مجموعة من الخدع السينمائية الباهرة والمؤثرات المتألثة الخلاية انه (الحلم) الذي يترجم الى واقع وفي هذا الفيلم يأخذ فيليني بثأره من التلفزيون حيث كان دائم الشكوى من قطع افلامه لبث اعلانات تجارية ويتبين لنا كيف يتجرد الفن من انسانيته عندما يتصل بالتلفزيون وكيف نغدو نحن معدومي الاحساس نتيجة لتعرضنا المستمر لتلك التسلية الجماهيرية.

عام 1987 يقدم فيلمه «المقابلة» يقول عنه: «انه فيلم تستعمل فيه الكاميرا كقلم او ريشة دونان هيروغليفية ما او تقلان الخريشات التي نسود بها صفحة ورقة بيضاء في اوقات الفراغ فكرة لفيلم نقشي تصويري رؤيوي عكس كل محاولات السينما التي تحكي قصة».

آخر افلامه «صوت القمر» 1990 هو اقتباس حر لرواية بعنوان قصيدة المزايجين «حول التشرذم الليلي لصديقين مزايجين وتحول نقطة الانطلاق هذه ذريعة لتصوير سلسلة من المشاهد الغرائبية والفانتازية استنادا الى التقليد الفييليني المعهود، لكن الفيلم يبلغ الذروة حين يتمكن ثلاثة قرويين من التقاط القمر ويقيدون كتلة النار هذه في احد العنابر ويجري في اعقاب ذلك نقاش تلفزيوني تقوم خلاله السلطات المحلية واسقف المنطقة واعضاء الحكومة بالتعبير عن مواقفهم حيال هذا الحدث الاستثنائي.

### أفلامه كمخرج:

- أضواء حفل المنوعات (1950) بالاشتراك مع ألبرتو لاتوادا
- الشيخ الأبيض (1952)
- فيتولوني (I. Vitelloni) (1953)
- الطريق (La Strada) (1954)
- المحتالون (1955)
- ليالي كابيريا (1957)
- الحياة الحلوة (La Dolce Vita) (1960)
- بوكاشيو 70 (جزء - 1962)
- ثمانية ونصف (1963)
- جوليتا والأرواح (1965)
- قصص غير عادية أو أرواح الموتى (جزء - 1968)
- سانتيركون (1969)
- المهرجون (1971)
- روما (1972)
- أماركور (إني أتذكر - 1973)
- كانانوا فليني (1976)
- بروفة أوركسترا (1978)
- مدينة النساء (1980)
- السفينة تبحر (1982)
- جنجر وفرد (1986)
- المقابلة (1987)
- صوت القمر (1990)

عن صحيفة الحياة اللندنية



# الإصغاء إلى صمت الزمن العابر (من كتاب حوار مع : فدريكو فليني)



كل حوار مع السينمائي الإيطالي الراحل فدريكو فليني كان دخولا في عالم جديد، رحب، غني، فيه نلتقط ثمار المعرفة والتجربة، نكتشف الجوانب الإبداعية وطرائق التفكير وزوايا الرؤية العميقة.

مع البحارة خلف سلسلة من سخور الشاطئ.

× إذن المدرسة بالنسبة لك كانت مكانا للرصد والملاحظة..

– ربما في المدرسة اكتسبت تدريجيا ذلك النزوع الكاريكاتوري، الهزلي. تلك الطريقة الخاصة في النظر إلى الناس بتهكم.. هذه النزعة التي غرسها في أولئك المدرسين طوال مراحل الدراسة. كانوا حقا مضحكين ومثيرين للشفقة رغم صراخهم المتواصل، عيونهم البراقة خلف نظاراتهم، إهاناتهم و تحقيرهم لنا، تمزيقهم لواجباتنا المنزلية كما لو أنها تتضمن هرققات شائنة، تهديداتهم الزاعقة بلهجة مجهولة: "يتوجب أن تكونوا في السجن، في مصح عقلي، لا في مدرسة".

على الرغم من تلك المواقف والسلوكيات العصامية، الفصامية، أو ربما بسبب ذلك، كنت أشعر بميل كبير تجاههم. كانوا يتكلمون بنبرات ولهجات لم نسمع عنها

لقد حكيت الكثير عن أيامي في المدرسة الثانوية في فيلمي "أماركورد"، ومن هذا الفيلم نستطيع أن نكتشف بأنني لم أتعلم إلا القليل من المدرسة. لكن لكي أكون منصفًا أقول بأنني استمتعت كثيرا.

لم أستخدم من دراسة اللغة الإغريقية، اللاتينية، الرياضيات، الكيمياء. لم أعد أتذكر شيئًا من هذه الدروس، لكنني تعلمت أن أنمي روح الملاحظة، أن أصغي إلى صمت الزمن العابر، أن أتعرّف على الأصوات والروائح البعيدة القادمة عبر النوافذ مثل سجين يعرف المدة التي يستغرقها ذلك المثلث الصغير من شعاع الشمس حتى يصل إلى سريره، أن أميز جرس كنيسة دومو عن جرس كنيسة سانت أغوستينو.

لدي ذكريات سارة عن كل الصباحات وفترات ما بعد الظهيرة التي كنت أبدوها في كسل، دون فعل أي شيء، ممددا ساقّي تحت المقعد، منظرًا أظفاري بطرف القلم، و مستغرقًا في أحلام اليقظة عن فولبينا التي تمارس الحب

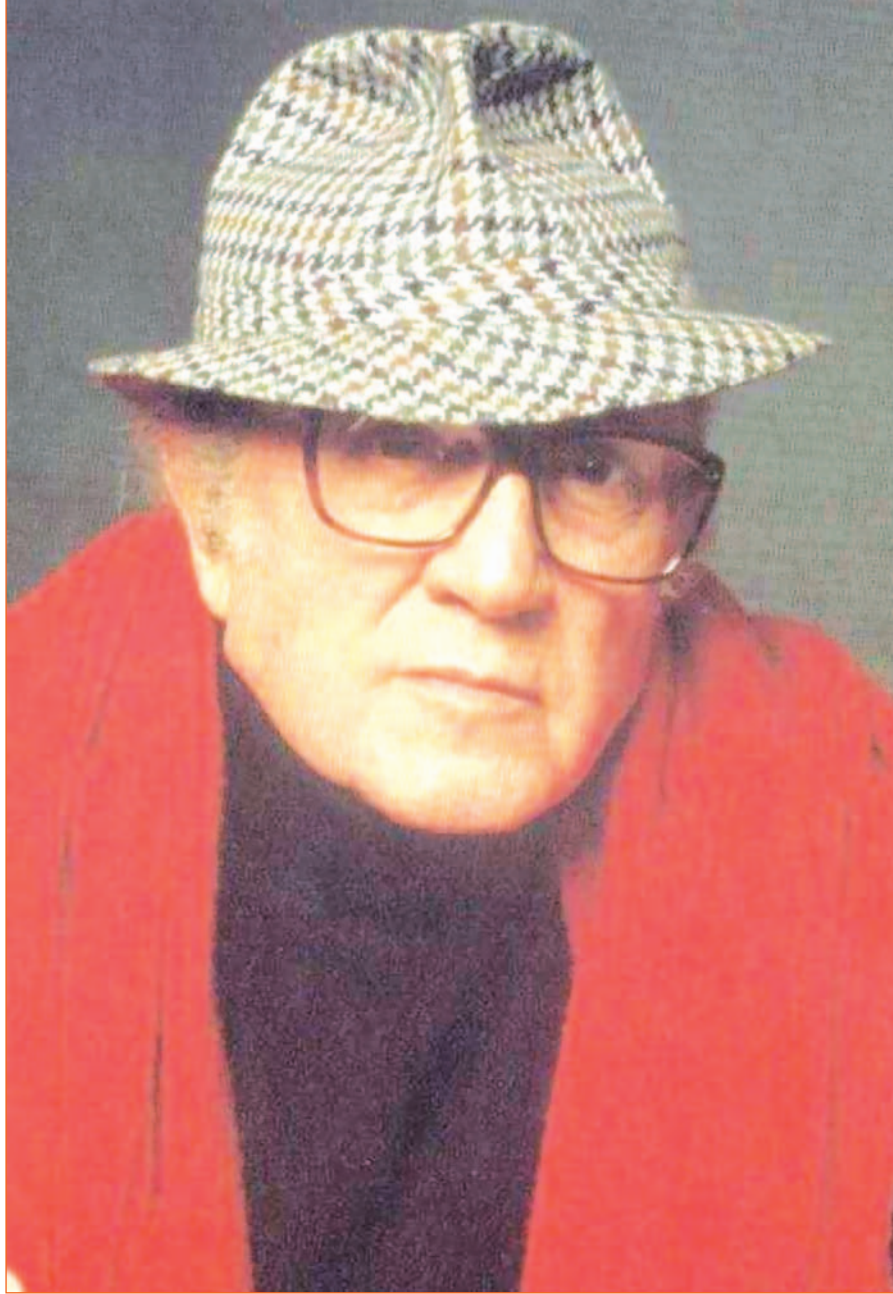
ذلك كان، كما اعتقد، انفعالي الجنسي العنيف والأول، لأن – حتى يومنا هذا – رائحة قشور البطاطس تسبب لي بعض الوهن.

في المدرسة الابتدائية، كان مدرسنا جيوفاني يحنني كل كريسماس وأعياد الفصح خلف أكدا من الهدايا التي كنا نجلدها نحن الأشبه بأفراد عبيد، مهزومين، الراكعين في خشوع أمام مذبح الطعام، متكفين الابتسام. كان بوسعنا أن نسمع صوته وراء أكوا من الجبن، السلالة المليئة بالدجاج، صنديق النبيذ، البط والديوك الرومية. ذات مرة، رأينا ستاشيوتي، الطالب الكسول الذي لا يزال في المرحلة الثالثة رغم أنه في السادسة عشرة من عمره، يدخل الفصل حاملا خنزيرا صغيرا حيا، وفي تلك السنة، و بفضل الخنزير، ارتفع إلى صف أعلى. أنا أيضا انتقلت إلى صف أعلى بفضل جبن بارما الممتاز (و هو جبن جاف حريف) و الذي جلبه أبي هدية إلى الأستانا.

× حدثنا عن أيام الدراسة.. هل كنت مجتهدا؟

– من روضة الأطفال إلى المرحلة الابتدائية لا أتذكر شيئًا. أه، نعم.. في الروضة كانت هناك راهبة من أخوات سان فنسنتو، اللواتي يرتدين عباة من أجنحة النوارس: كانت حلقة الرأس، مثل المحكومة بالسجن في الرسوم الهزلية، و وجهها كان دائما أحمر. لا أستطيع أن أعدد كم كان عمرها، ربما ١٥ أو ٢٠ سنة. ما أنكره أنها كانت دائما تحضني و تعنصرني. كانت تحك بي و تجذبني إلى جسمها الذي له رائحة قشور البطاطس، و المشبع بنكهة حساء فاسد، و تلك الرائحة التي تميز أروية الراهبات. ذات يوم و أنا ملتصق مثل دمية صغيرة بذلك الجسم الكبير، الصلب و الدافئ، شعرت بالدوار، بإثارة، بوخز خفيف على طرف أنفي من فرط الاهتياج. لم أكن أعرف سببا لذلك، لكن كاد يصيبني الإغماء من المتعة.





× لنعد إلى ذكريات طفولتك.. أي صنف من الأطفال كنت؟

– يحدث أحيانا أن أتأمل بعض الصور فوتوغرافية القديمة لي. ثمة صورة لي و أنا في زي بحار، واقف إلى جانب أخي، خلف أبي و أمي الجالسين على كرسي من المخمل. أذكر أنه كان علينا أن ننقل الكرسيين من بيتنا إلى ستوديو المصور الذي كان اشتراكيا و تحت مراقبة الشرطة. أمي أصرت على التقاط الصورة و هي جالسة على ذلك الكرسي و في حجرها قلبها الصغير تبتينا.. و قد اختارت له هذا الاسم تيمنا باسم الجنرال الذي كان وقتذاك يواجه مشاكل و هو على طوف جليدي في القطب الشمالي.

في صورة فوتوغرافية أخرى، أكون محشورا وسط حشد من زملاء الدراسة، فيما أؤدي دور المهرج بقامة منقوسة و ظهر محدوب مثل الممثل لون شاني في "أحدب نوتردام".

في صورة أخرى، أنا وحدي، نحيل جدا، لابسا ثوب سباحة باللون الأحمر و الأزرق و الذي يصل إلى ركبتي. كنت أبتسم و العينان متجهتان إلى السماء مثل فتى غر بريء، و شعر الرأس ملتصق ببعضه بمستحضر زيتي لتلميع الشعر.. و لا أعرف من الذي أقنعني أو بم وعدوني لكي أقبل الظهور في هذه الصورة بهذا الشكل.

عند تأمل هذه الصور: هل بإمكان أي شخص أن يفهم أي صنف من الأطفال يوجد في هذه الصور؟ هل كان طيبا؟ هل كان مخلصا؟ هل كان سعيدا؟ و ما الذي بقي من ذلك الطفل الرقيق، الأنثوي تقريبا؟

قلت في مناسبات أخرى أنني، على الرغم من وصفي غالبا بـ "مخرج الذكريات"، إلا أنني لا أتذكر إلا القليل جدا من طفولتي. لكن لكي أسعدك، سوف أسرد لك حادثة عرضية و التي، على يد محلل نفساني، يمكن أن توحى بطبيعة الشخصية، بالتوجه المهني، و حتى التلميح إلى المصير. آنذاك كنت أحب أن أثير الشفقة، أن أبوء غامضا و مخفوا بالأسرار. كنت أحب أن يساء فهمي و لا يجد الآخرون سبيلا إلى معرفتي بوضوح، و أن أنظر إلى نفسي كضحية. ذات مرة، استحوذت علي فكرة انتقام لا أحد يعرف دوافعها. هيات نفسي لمشهد انتحار: لطلحت جبيني و يدي بجزر أحمر سرقة من مكتب أبي، ثم تمددت على الأرضية الباردة جدا عند أسفل السلم. هناك مكنت في صمت، حابسا أنفاسي، منتظرا أن يأتي شخص ما و يطلق صرخة الرعب الأولى. قلبي كان يخفق بشدة، و الأرضية باردة إلى حد أنني أصببت بتشنج في ريلة ساقي و صارت الساق كلها ترتجف.. و كنت أفكر: "هكذا أفضل. أن أهتز في ألم". لكنني أيضا كنت أخشى أن تراني أمي في هذا الوضع فترمي نفسها من أعلى السلم حزنا علي.. رجوت ألا يحدث ذلك، و بقيت مكاني بلا حراك، منتظرا، مغفورا بالمصير البائس. بعد وقت، سمعت صوت انفتاح الباب و وقع أقدام تدنو مني، ثم شعرت بضربات خفيفة على الركبة بطرف عكاز. كان عمي بوجهه الذي يخلو من أي تعبير. و من ارتفاع ستة أقدام، هي طوله، قال لي: "إنهض أيها المهرج الصغير، إذهب و اغسل وجهك". ظننت أنني سوف أموت حقيقة من الغيظ و من الحرج، و لسنوات طويلة كرهت ذلك العم الذكي، الذي بلا قلب.

من كتاب حوار مع فليليني (ترجمة أمين صالح)

الآباء و الأمهات عادة يفعلون النقيض، إنهم يفرضون على أبنائهم ما يعرفونه من التواضع و لا يسألونهم عن أي شيء على الإطلاق. لم أر قط أبا ينحني على ولده و يسأله عما يفعله، عما يريد، كيف تبدو له القطعة، كيف ينظر إلى المطر، بم يلحم في الليل، أو لم هو خائف. نحن ممثلون كليا بمشاكلنا الخاصة، برؤيتنا القاصرة للواقع.

كنت دائما مفتونا بهذا الكائن الصغير الغريب، بوجوهه الهزلية الساحرة، باستبداديته، بضراوته، بمظهره المتسم بالبراءة الحيوانية.

الفيلم الذي أدم كثيرا على عدم تحقيقه – و الذي هو مستحيل عمليا – يحكي قصة ثلاثين طفلا تقريبا، تتراوح أعمارهم بين عامين أو ثلاثة أعوام، يعيشون في منزل كبير يقع على حافة المدينة. ما يأسرني و يثير اهتمامي ذلك الاتصال التخاطري، الغامض، بين الأطفال. النظرات التي يتبادلونها عندما يلتقون على السلالم أو خلف باب أو في المهد أو حين يمسك بهم مثل حزم من النباتات. إنه فيلم عن الحياة داخل منزل ضخم، و جميعهم يعكسون وجهة نظر الأطفال و تخيلاتهم. إن قصصهم عن الحب المطلق، الضغائن، التعاسة، مروية كلها على السلالم و في الممرات و في الحدائق الصغيرة.. في النهاية يأتي من يصطاد هؤلاء الأطفال، كما لو كانوا مجرمين مطاردين، يضعونهم في روضة أطفال و هناك، في اليوم الأول، يقومون بإحصائهم.

من بين كل المشاريع التي لم تنفذ بعد، تتكرر هذه القصة في البروز مع حالة من التأنب. سيكون فيلما محركا للمشاعر و هزليا على نحو لا متناه. هؤلاء الأطفال لديهم مستودعات غنية جدا. لديهم الكثير من الأسرار التي سوف تخفتي شيئا فشيئا.

– لا أبناء لدي. و نظرا لانشغالي الدائم في تحقيق الأفلام فإنني أجهل طبيعة الدراسة اليوم و كيف تبدو المدارس. أستطيع أن أخمن بأن الدراسة، بصرف النظر عن المظهر الضادع للواجهة و ارتداء الانضباط الصارم، لا تختلف كثيرا عن الدراسة في مراحل سابقة من جهة و أفعالها كمجال ضيق و ناقص و غير مؤهل لتحمل مسؤولية تنمية و تطوير الطالب.

الطفل يبدأ في تلقي التعليم حين يبلغ السن الذي فيه تكون التخوم بين الخيال و الواقع، بين عالم المعرفة المفتوح و العالم اللاعقلاني الأكثر اتساعا، عالم الحلم، عالم المعنى الباطني، هي من أكثر التخوم رقة و هشاشة. مع ذلك، هي أشبه بغشاء ذي مسامات من خلالها قد تتدفق روح التغيير. هذه المرحلة، الحالة السامية، سرعان ما تختفي مع مرور الوقت. و بدلا من التعرف عليها و التسليم بها و حمايتها كشيء ثمين، كعصر ذهبي للمعرفة و القدرة على العيش، فإن المدارس تهملها و تتجاهلها كليا. تنظر إليها في ريبة، في كراهية، لكونها تتعارض مع النظام التقليدي الذي فيه ينبغي أن يوضع الطفل.

لا نذب لأحد في خلق هذا الوضع، إنه جزء من الكسل الذهني، القصور الفكري، الذي به نحن، بوجه عام، نخاطب مشكلات التعليم، مقتنعين بأن الطفل عبارة عن خطأ تام يجب إخضاعه للعلاج.

من جهة أخرى، نحن نتعامل مع كائن غريب و فريد، لديه الوسيلة الخاصة (التي هي بدائية لكنها محتفظة ببقايتها) و التي من خلالها يحقق اتصاله بالواقع. هو، مثل العناصر الطبيعية، يحتفظ بالمعرفة التي فقدناها. إنه يعرف الكثير من الأمور المشسية أو المجددة على نحو فعال من قبلنا. لو كان لدي ابن لحاولت قبل كل شيء أن أتعلم منه.

من قبل، لإريما في بعض السجون من شرطي "جنوبي". و الجنوبيون، بالنسبة لسكان ريميوني، هم القادمون من ماتيرا، ريجيو كالابريا، سيراكوسه، نابولي. أحد زملائنا في المدرسة جاء من أنكونا، و كنا نسميه الجنوبي، و في كل مرة يسمع منا هذه الكلمة ينخرط في البكاء. في الحقيقة، عندما نتحدث نحن بلهجة ريميوني كنا أيضا نتعرض لسوء الفهم، و نثير سخيرية الآخرين الذين يشبهوننا بالصيني الذي يتكلم بلغته و رأسه تحت الماء.

لكننا كنا ننفجر في ضحك و قح عندما يقرأ لنا الأستاذ دي نيتيس شيئا من جحيم دانتي، جاعلا الفصل يدوي بإيقاع لهجته المنتسبة إلى بارليتا. ربما في المدرسة أيضا تعلمت بأن هناك أنواعا من الإيطاليين، و أجزاء صغيرة عديدة من إيطاليا، كل جزء يختلف عن الآخر.

× بما أنك ذكرت جحيم دانتي، أود أن انصرف قليلا عن المسار و أسألك إذا كان صحيحا أنك تلقيت العديد من العروض، من قبل المنتجين الأمريكيين تحديدا، لتحويل "الكوميديا الإلهية" إلى فيلم.. السينما كانت دائما ترى في قصيدة دانتي إغواء لا يقاوم..

– نعم، هذا صحيح. لقد تلقيت هذا العرض في ثلاث أو أربع مناسبات، و دائما كانت وجوه الأطراف المشاركة في الاجتماع تتمدد في خيبة أمل. عاجزين عن فهم موقفي الرفض. إنه أمر خطير، خطير جدا و لا يمكن اغتفاره، أن أقول لا لمشروع شامخ كهذا. آخر مرة، حاول منتج أمريكي ضخم، و جدير بأن يحب، أن يقنعني بأنني الوحيد القادر على جعل الأمريكيان يفهمون ما كان دانتي يفعله في الجحيم.

المشروع مغر. و أود أن أحقق نصف ساعة من الصور المجنونة و الفصامية، الجحيم بوصفه بعدا زهانيا يتسم بالاضطراب العقلي، الاشتغال على أعمال سابقة مستمدة من دانتي: سينوريلي، جيوتو، هيرونيموس بوش. أيضا استكشأت الجانين، جحيم صغير، مقفر، غير مريح، محكم، غامض تماما.

لكن، عادة، المنتج الذي يقترح "الكوميديا الإلهية" يريد: مشاهد مفعمة بالخدان، مؤخرات عارية، و حوشا كالتي نراها في الخيال العلمي.

العمل الفني يملك تعبيره الاستثنائي الخاص به. التحويل من شكل فني إلى آخر أجده شديد البشاعة، سخيفا، لا شأن له. إني أعطي الأفضلية للموضوعات الأصلية المكتوبة مباشرة للسينما. أعتقد أن السينما لا تحتاج إلى الأدب، تحتاج فقط إلى كتاب سينما، أعني الأفراد الذين يعبرون عن أنفسهم وفقا للإيقاعات الجوهرية للفيلم.

الفيلم شكل فني مستقل بذاته، لا يحتاج إلى ترجمات أو تحويلات إلى مستوى و الذي، في أفضل الأحوال، سوف يكون دائما و إلى الأبد مجرد توضيح. كل عمل فني يزدهر في البعد الذي يتصوره و الذي من خلاله يجد تعبيره. ما الذي يوسع المرء أن يحصل عليه من رواية ما؟ الحكبة. لكن الحكبة نفسها لا أهمية لها. ما يهم هو الإحساس الذي يتم التعبير عنه، الخيال، الجو، الإضاءة، التأويل. التأويل الأدبي للأحداث لا علاقة له بالتأويل السينمائي للأحداث ذاتها، إنهما منهجان للتعبير مختلفان كليا.

× مع أنك تتحدث بتعاطف و تفهم عن أيام الدراسة، إلا أنك على ما يبدو تشعر أن النظام التعليمي كان مقصرا في التزامه بتعليم الأطفال.. لو عينت وزيراً للتعليم، ماذا كنت ستفعل لإصلاح النظام التعليمي؟



فيدريكو فيليني .. عندما يكون الخيال أصدق من الواقع

## أبو السينما الإيطالية اغتال الواقعية الجديدة ليصنع من لا وعي المخرج الدافع الأهم في أعماله



### حازم الجريان

العالمية كان في فيلم لاسترادا «الطريق» الذي فاز بجوائز دولية عديدة منها جائزة الأوسكار لأفضل فيلم أجنبي والأسد الفضي في مهرجان البندقية وعرض في مدينة نيويورك لثلاث سنوات، «الطريق» يظهر عناية كبيرة عند فيليني في رسم شخصياته، كما أنه جعل من زوجة فيليني الممثلة جوليتا ماسينا نجمة عالمية وصفقتها الصحافة «بالنسخة الأنثوية من شابلن». لم تلق أفلام فيليني هذه ترحيبا لدى بعض النقاد الإيطاليين الذين رأوا فيها اغتيا لا شنيعا للواقعية الجديدة التي برزت في نهاية الأربعينات وبداية الخمسينات، ففي حين أخذت هذه الحركة في استعراض شخصيات عادية لدراسة الخلفية الاجتماعية لإيطاليا ما بعد الحرب، فإن فيليني في

الموهبة الفنية هي آخر ما يمتلكه هؤلاء المهرجون إلا أن فيليني لا يتوقف عن معاملتهم بتعاطف، وهو في هذا يفصح لأول مرة عن علاقة حميمة وطويلة مع عالم الاستعراض، والتي ستظهر أكثر من مرة وبأكثر من شكل في أفلامه اللاحقة. بعد «أضواء المنوعات» أتى فيلم «الشيخ الأبيض» بنجاح تجاري ونقدي محدود عن زوجين يقضيان شهر العسل في روما، تهرب فيه الزوجة لتبحث عن أحد أبطال الفيموني (نوع من القصص المصورة الإيطالية لكن بصور حقيقية بدلا من الرسوم)، ثم بنجاح أكبر نسبيا جاء «المتسكون» ليحكي نضج خمسة مراهقين في قرية إيطالية ساحلية لا تختلف كثيرا عن ريميني، لكن النجاح الأضخم الذي دفع بمخرجه الشاب إلى

الكبير روبرتو روسليني إلى مكانه الصغير في جادة نازيونالي، طالبا منه أن يشارك في كتابة سيناريو فيلم عن مدينة روما خلال الاحتلال الألماني وهو الفيلم الذي أخذ لاحقا عنوان «مدينة مفتوحة» ليصبح بعدها أحد أبرز ما قدمته الواقعية الإيطالية الجديدة من أعمال. يمكن تقسيم مشوار فيليني السينمائي إلى ثلاث مراحل، الأولى بدأ فيها فيليني بكتابة النصوص السينمائية حتى ١٩٥٠، والثانية بدأت عندما منحه المخرج ألبرتو لاتودا الفرصة للمشاركة في إخراج فيلم كان فيليني قد شارك بكتابتته وكان بعنوان «أضواء المنوعات» عن أعضاء فرقة استعراضية مغمورة تنتقل بين مدن وقرى إيطاليا بحثا عن لقمة العيش، ورغم أنه من الواضح أن

وعشق فيليني الرسم منذ صغره واعتاد اللعب بمسرح الدمى المصنوعة من الصلصال وتشكيل شخصياته وكتابة حواراتها، كما اعتاد قراءة القصص المصورة وبالذات سلسلة «نيمو الصغير» التي يستيقظ فيها بطلها الصغير في نهاية كل حلقة ليدرك أن كل ما مر به كان حلما أو كابوسا، ومن هنا نلاحظ علاقة فيليني الطويلة بعالم الأحلام التي امتلأت بها أفلامه، حتى أصبح مخرجا «يصور أحلامه» بحسب تعبير الكاتب والشاعر الإيطالي ألبرتو مورافيا. انتقل فيليني إلى روما في السابعة عشرة من عمره ليعمل صحافيا ورساما للكاريكاتور في صحف روما قبل وأثناء الحرب العالمية الثانية. في عام ١٩٤٥ بدأ مشواره السينمائي عندما دخل المخرج

«أعتقد أنني حتى لو عملت فيلما عن كلب أو كرسى لكان سيرة ذاتية إلى حد ما»، بكلمات مثل هذه، يلخص المخرج الإيطالي الكبير فيدريكو فيليني بكل صراحة الأربعة وعشرين فيلما التي أخرجها طوال مشواره السينمائي الذي امتد لـ ٤٥ سنة. ولد فيليني في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٠ في بلدة ريميني الساحلية، كان أبوه تاجر أغذية كثير السفر، وأمه كانت فتاة متحفظة هربت من أهلها في روما لتتزوج أباه،



في ١٩٧٢، يعود فيليني لروما مرة أخرى، لكنها هذه المرة «روما فيليني» وهو في جزء منه سيرة ذاتية يراوح فيها فيليني بين روما أثناء الحرب العالمية الثانية وروما في بداية السبعينات، في مشهد واحد يعبر فيليني عن مدينته بكل جلاء: زحمة سير شديدة حول مبنى الكولسيوم العتيق، إنها «روما القديمة ترقد تحت روما الحديثة»، في الفيلم خليط بين ذكرياته وبين مشاهد تبدو كالتوثيق لروما الحديثة، بالإضافة إلى مقطع فانتازي «فيليني» من الدرجة الأولى: عرض أزياء كنسي بأزياء راهبات و قساوسة. بعد «روما» وفي ١٩٧٤ يعود فيليني إلى أيام مراهقته وطفولته في قريته ريميني في فيلم «أماركورد»، ويعود فيه أيضا إلى أسلوب سرد أكثر تقليدية وأكثر عذوبة، وهنا يستعين فيليني بموهبته كرسام كاريكاتير في تركيب شخصياته بشكل مبالغ فيه، في أحد المشاهد، نرى عائلة الطفل «تيتا» تخرج معها المجنون من المصحة في يوم إجازة لنشاهده بعدها يصعد إحدى الأشجار ويفرض النزول وهو يصرخ بأعلى صوته: «أريد امرأة، أريد امرأة»، إنه تعليق طالما كرره فيليني حين يتهم النظامين الديني والسياسي بتسوية الشخصية الإيطالية وجعلها خانعة وذليلة للأطفال، والمجنون وحده من يطالب علنا بما يتمناه الجميع.

يحفل فيليني بكافة مكنة كبيرة بين المخرجين، ففي تصويت مجلة «سايت أن ساوند» البريطانية لعام ١٩٩٢ عن أفضل المخرجين في تاريخ السينما، نجد أن المخرجين يضعون فيليني أولا، بينما لا يجد له النقاد مكانا في قائمتهم، كما أن فيلما مثل «ثمانية ونصف» يظهر كثيرا لو تصفح المرء بعض القوائم الخاصة بالأفلام المفضلة لدى المخرجين.

فيليني يعامل شخصياته باهتمام بالغ، وهو في الحقيقة ليس قاصدا أو راويا سينمائيا بالمعنى المعتاد، وإنما تركز أفلامه على شخصياته وبالذات في الخمسينات، ثم على قدرته التعبير البصرية المبهرة في خلق عوالمه وتخيالاته وخاصة في الستينات وما بعدها، وهنا يشير فيليني نفسه إلى أن بعضا من أفلامه تبدأ عندما يرسم وجه شخصياتها الرئيسية وبعدها يبدأ في تركيب الأحداث حولها كما فعل مع شخصية جيلسومينا في فيلم «الطريق»، وهنا أيضا حضرنا تصريح فيليني نفسه بأنه حتى بعد أكثر من عشرين سنة من صنع فيلم «ليالي كابريرا»، لا يزال فيليني يتساءل عن مصير شخصية الفيلم الرئيسية كابريرا. عام ١٩٩٠ شهد ختام مشوار فيليني السينمائي بفيلمه «أصوات القمر» وهو مشوار شهد اثني عشر ترشيحا للأوسكار منذ فيلمه الأول «مدينة مفتوحة»، وحتى «كازانوفا فيليني» في ١٩٧٦، كما فازت أربعة من أفلامه بجائزة الأوسكار لأفضل فيلم أجنبي: «الطريق»، «ليالي كابريرا»، «ثمانية ونصف» و«أماركورد»، في مارس (آذار) عام ١٩٩٣ تلقى المايسترو تكريما من الأكاديمية على مجمل أعماله وانجازاته السينمائية بعدها بسبعة أشهر توفي في روما في الحادي والثلاثين من أكتوبر (تشرين الأول) بسبب أزمة قلبية، في حين توفيت بعده بخمسة أشهر زوجته المثلة جوليتا ماسينا التي كانت «مصدر إلهامه»، وشاركته حياته وأفلامه لخمس سنين.

عن مجلة السينما



عليها في منتصف عمرها تشك بأن زوجها يخونها، ومرة أخرى ندخل في أحلام الشخصية وعالمها الباطن الذي لعبت فيه الألوان وتصميم المناظر دورا مهما هذه المرة، لكن قصة فيليني الأنثوية لا تنجح كثيرا في توليف مزيج جذاب ومتناسك بين الواقع والخيال كما فعل من قبل. في ١٩٦٩ يقدم فيليني نظرة تاريخية متخيلة لروما قبل المسيحية في «فيليني ساتيركون»، المستوحى بحرية من كتاب لنيل روماني يدعى تايتوس بترونيوس عاش في عصر الطاغية نيرون ولم يكشف كتابه إلا في القرن السابع عشر، جزء صغير ومبعثر هو الذي وصل إلينا، وهي فرصة ذهبية لفيليني ليصور أحلامه وكوابيسه المبعثرة، ولكي يتخلص أيضا بشكل كبير من طريقة السرد التقليدية التي بدأت تختفي معه منذ «ثمانية ونصف»، ولهذا فإن «الفيلينية» هنا تصل إلى ذروتها في تقديم عالم قاس مليء بالعنف والانحطاط الأخلاقي وامتهان الإنسان، إنه أشبه بكوابيس «فيلينية» طويلة ومروعة (يذكر فيليني لاحقا أنه قرأ الكتاب وتأثر به منذ أن كان طفلا)، وهو يحمل أيضا أكثر من شبه بروما المعاصرة التي قدمها سابقا في «لا دولتشي فيتا». عام ١٩٧١ يشهد «المهرجون»، فيلم تلفزيوني يعود فيه فيليني إلى أحد مواضيعه المفضلة: السيرك ومسرح المنوعات، ليعلن فيه وعلى حد تعبيره «انحطاط السيرك والمهرج، على حد سواء».

يمشون في مسيرة دينية تمر أمامه من دون فائدة، وكان فيليني هنا يتجاهل عقيدة الخلاص Salvation الكنسية، وهو سلوك سيكرر لاحقا في أفلام «أماركورد» و«ثمانية ونصف» وغيرها، رغم أن الكاثوليكية أعطته بعدا روحانيا وصوفيا يظهر جليا في فيلم مثل «جوليت والأشباح»، بعد «الحياة الحلوة» يجد فيليني نفسه عالقاً من دون أدنى فكرة عن فيلمه المقبل، «الجميع كانوا جاهزين ومنتظرين الشروع بالعمل، وما لم يعلموه هو أن الفيلم الذي كنت سأعمله قد هرب مني»، ومن هنا تأتية الفكرة، لماذا لا يقدم قصة مخرج سينمائي لا يستطيع أن يجد فكرة لفيلمه المقبل بينما يوهم الجميع من حوله بأنه يملكها؟ المخرج الذي يؤدي دوره مارشيلو ماستروني هو فيليني، و«ثمانية ونصف» في الحقيقة هو فيلم يتحدث عن نفسه، وفيليني هنا يقدم أفضل أعماله حين يخلط الحقيقة بالخيال والأحلام بالذكريات، ليلقي نظرة فاحصة على العملية الإبداعية عند الفنان، أهم الفيلم مخرجين كثيرين، عدة مخرجين حاولوا تقديم نسخهم الخاصة من «ثمانية ونصف» (منهم ودي آلن في «ستارست ميمورين» وبوب فوس في «كل ذلك الجاز») لكن لا أحد منهم استطاع تقديم السحر نفسه، بعد «ثمانية ونصف»، يأتي أول أفلام فيليني الملونة، «جوليت والأشباح» ١٩٦٥، هذه المرة يقدم فيليني أزمة ربة منزل من طبقة

المعاصرة وأصولها الدينية. لقي الفيلم نجاحا جماهيريا هائلا جعل كلمتين «لادولتشي فيتا» و«باباراتزي» تدخلان قاموس أكثر من لغة، وأثار ضجة كبيرة جعلت كلا من الكنيسة الكاثوليكية والحكومة الإيطالية تدنيانه لقسوته وجرأته في تقديم المجتمع الإيطالي، «إنه لوحة مجنونة للأرستقراطية السوداء والفاشية، لم يكن في إمكاني شرح هذا للسيدة العجوز التي ركضت نحو ذات مرة وهي صحافية في جريدة الفاتيكان، ظلت أشهر تشتم «الحياة الحلوة» لتقول لي: من الأفضل للإنسان أن يربط حجرا ثقيلاً في رقبته ليغرق في عمق البحر من أن ينشر الفضيحة في المجتمع.. بعد أيام على باب إحدى الكنائس وجدت ملصقا كبيرا محاطا بالأسود كتب عليه: لنصل من أجل خلاص روح فيديريكو فيليني الخاطئة، الحقيقة أن تربية فيليني الكاثوليكية لها أثر كبير وواضح في أفلامه، في فيلمه «المحتالون»، ثلاثة محتالين يتكروون في زي قساوسة من أجل سرقة القرويين، وحتى عندما يرق قلب أحدهم أمام فتاة مقعدة تريد أن يمنحها بركته وقد انتهى للتو من خداع عائلتها، فإنه يعلن للفتاة بصراحة أنه هو وأمثاله لا يملكون شيئا ذا قيمة لتقديمه لها، وأنها ستكون في حال أفضل بدونهم، وفي نهاية الفيلم نجد المحتال نفسه في حالة يرثى لها وهو ملقى على جانب طريق يحاول طلب المساعدة من أناس

أفلامه كان يفضل أن يبرز شخصياته المنبوذة وغير المألوفة أكثر من أن يتعرض لقضايا اجتماعية، فهو يقدم المهرج الصلف زامبانو وزوجته السانجا جيلسومينا في «الطريق» ١٩٥٤، ثم مجموعة نصابين في «المحتالون» عام ١٩٥٥ وبعدها عاهرة سانجا صافية القلب تبحث عن الحب في شوارع روما في «ليالي كابريرا» ١٩٥٧، ورغم أن فيليني، كما أسلفنا، قد شارك في كتابة نصوص لأفلام تنتمي للواقعية الجديدة فإن هذه المرحلة كما يبدو لم تؤثر كثيرا على فيليني، ولم تكن في الأصل تعبيرا صادقا عن رؤيته الفنية، وفي هذا يقول فيليني عن تعاونه مع روسليني في أفلام الواقعية الجديدة مثل «مدينة مفتوحة» و«بايزان»: «إن روسليني كان نوعا من ابن المدينة سعادتني على اجتياز الشارع، ولا أعتقد أنه أثر بي تأثيرا عميقا، لكنني أعترف له بأبوية كأبوية آدم.. لقد شجع روسليني انتقالني من مرحلة ضبابية، معدومة الإرادة، دائرية، إلى ميدان السينما». في عام ١٩٦٠ تبدأ المرحلة الثالثة التي جعلت من اسمه أسطورة، وفيها يتجرأ فيليني إلى حد غير مسبوق في استعراض عوالمه الداخلية وأحلامه الشخصية، الشيء الذي جعله مثارا إعجاب وانتقاد في نفس الوقت، ففي حين أثارت عوالمه وشخصياته الغريبة الإعجاب كسينما شخصية تحقق مصطلح المخرج المؤلف Auteur كأفضل ما يكون (يذكر فيليني في كتابه «أنا فيليني» أنه أول من وصف بهذا المصطلح الذي أطلقه الناقد الفرنسي أندريه بازان لأول مرة في الخمسينات في معرض حديثه عن فيلم فيليني «ليالي كابريرا»)، وفي هذا أيضا يشبه فيليني صناعة أفلامه بالمقابلة الذاتية، لكن هذه المرحلة أيضا قد أعطت لمنتقدي فيليني مأخذا آخر، إنها ليست سينما شخصية فقط، إنها سينما مغرقة في الشخصية حتى لا تكاد تفهم، وهو شيء لا يتردد فيليني نفسه في التصريح به «تعرضت للنقد لأنني لا أعمل أفلاما إلا إرضاء لنفسي، وهذا مبرر لأنه صحيح. ولكن هذه طريقتي الوحيدة التي أستطيع أن أعمل بها». وفيليني في هذا الشأن يحسد مخرجا مثل ستيفن سليلرغ لأن «ما يحبه سليلرغ يحبه العديد في أنحاء العالم، فهو مخلص وناجح في نفس الوقت»، في «الحياة الحلوة» ١٩٦٠ أو «لادولتشي فيتا» لا يدخل فيليني عالم الفانتازيا مباشرة، لكن الفيلم يحمل إشارة على تغير ونضج صاحبهما، يحيي الفيلم حياة الصحافي مارشيلو روبيني الذي يشتمز من أسلوب حياته في روما، ولكنه لا يستطيع أن يتركها، مع الفيلم هناك أشياء كثيرة مختلفة عن أفلام فيليني السابقة، بدلا من إيطاليا الفقيرة والشوارع القذرة، نشاهد إيطاليا المزدهرة اقتصاديا، وهنا أيضا فيليني يترك التصوير في المواقع الخارجية لصالح الاستديوهات الداخلية، وفي هذا الفيلم الذي كان أول فيلم إيطالي يقارب طوله الثلاث ساعات يترك فيليني أيضا شخصياته المسحوقة أو المتوسطة في أحسن حال لصالح شخصيات أعلى شأنًا، ويعطينا فيليني أيضا نظرة بانورامية للطبقة الراقية المخملية في روما، يفتتح فيليني الفيلم بمشهد معبر للغاية: تمثال ضخم للمسيح عليه السلام يجوب سماء روما معلقا بطائرة هليكوبتر بينما يحاول قائدها ومرافقوه التغزل بنساء في ثياب السباحة على أسطح أحد الفنادق، في تعبير سينمائي مذهل وبسيط عن روما



# فيدريكو فيليني

كان فيديريكو فيليني - المخرج الإيطالي الإنساني - أكثر السينمائيين اهتماماً بعرض سيرتهم الذاتية على الشاشة، قائلاً "إن كنت سأصنع فيلماً حول حياة شخص ما، فهي بالمحصلة ستكون حياتي".



المعروف ألبيرتو لاتودو، ويعرض الفيلم تفاصيل بعض الحركات الخداعية لمجموعة من الاستعراضيين المتنقلين. ولحق هذا العمل فيلمين هما The White Sheik عام ١٩٥١ و I Vitelloni عام ١٩٥٣، وأولهما كانت قصته كوميدية حول علاقة امرأة مع صورة مرسومة لبطل مسلسل تلفزيوني، والثاني هو كوميديا درامية عن مجموعة من الشبان وحياتهم الفارغة.

اهتمام المخرج بغرابة أطوار شخصيات أفلامه وتعاطفه معهم وولعه بالعنصرية وأحياناً بالسخرية التهريجية، جعل أفلام فيليني الأولى الواضح تأثرها بأسلوب

على نجاحه السينمائي الأول حين دُعي للمشاركة في كتابة سيناريو فيلم Open City، وهو من أهم أعمال المخرج روبرتو روسيليني ضمن الحركة الواقعية الجديدة. وبعدها قام ذات المخرج بإخراج فيلم Ways of Love، الذي يتضمن جزءاً يستند عن قصة كتبها فيليني اسمها The Miracle حول امرأة ريفية (أنا مغناني) تعتقد بأن الرجل المتشرد (يؤديه فيليني نفسه) الذي جعلها تحمل هو القديس يوسف وأنها ستلد السيد المسيح.

وشهد فيلم Variety Lights عام ١٩٥٠ المحاولة الإخراجية الأولى لفيليني، وذلك بتعاونه مع المخرج

تعلق فيليني المولود في ريميني - بلدة معزولة على ضفاف البحر الأدرياتيكي - بعروض السيرك ومؤدبي المسرحيات الهزلية التي كانت تعرض في مدينته، وتأثرت أعماله بما تلقته من تعليم في المدارس الكاثوليكية التي انتقدتها عبر أفلامه وحملت فيها نظرة كاثوليكية روحانية قوية بنفس الوقت. وبعد عمله بوظائف مختلفة كصحفي حول الجرائم ورسام للكاريكاتير، بدأ فيليني مسيرته الفنية بالعمل ككاتب كوميدي لصالح الممثل الدو فابريزي. ثم تعرف على الممثلة جوليتا ماسينا وتزوجها في العام ١٩٤٣، وهي التي ظهرت لاحقاً في عدد من أفلامه، ووصفها بأنها المرأة الأكثر إلهاماً لأعماله. وحظي في العام ١٩٤٥



ترجمة مهند الجندي





الواقعية الجديدة تتميز عن بقية أفلام هذه الحركة منذ بداية مسيرته. عرف فيليني نجاحه العالمي مع فيلم La Strada لعام ١٩٥٤، وهو أحد أفضل الأفلام على الإطلاق ومن أكثرها تحريكاً للمشاعر؛ قصة فتاة شابة بسيطة وبريئة (ماسينا) تقوم عائلتها ببيعها إلى طاغية متوحش خلال أحد العروض لسيرك متنقل. وقد اتهم فيليني بتجاوز قواعد الموجة الواقعية الجديدة جراء تشرب فيلمه بمشاهد سيريلية عديدة. بيد أن La Strada بات حالياً يعد أول تحفة يقدمها المخرج، وهو عبارة عن حكاية مجازية شعرية تعبيرية تعرض رحلة شخصين نحو الخالص. وكان للموسيقى الرائعة التي ألفها نينو روتا للفيلم أثراً كبيراً في زيادة قيمة الفيلم، وقد شكّل العمل بداية التعاون بين الرجلين - المخرج والمؤلف الموسيقي - الذي انتهى قصراً بسبب وفاة الأخير في العام ١٩٧٩. ومن العناصر البارزة ضمن الفيلم هو أداء الممثلة ماسينا الذي إضافة للتخيلات النفسية المؤثرة للأرض والسماء والنار والماء.

عقب تقديمه لفيلمين مميزين لكن أقل وهجاً بالمقارنة مع بقية أعماله - وهما The Swindle عام ١٩٥٥ و Nights of Cabiria عام ١٩٥٧ الذي ظهرت به الممثلة ماسينا بأشهر أوارها كعاهرة تعيسة الحال - أخرج فيليني فيلميه الأكثر روعة وأهمية: La Dolce Vita عام ١٩٦٠ و ٨ ١/٢ عام ١٩٦٣. وكان العمل الأول عبارة عن نظرة شمولية بثلاث ساعات حول المجتمع الإيطالي آنذاك كما تراه شخصية الصحفي الذي يؤديه الممثل مارشيلو ماسترويانى، وهو الوجه التجسدي للمخرج فيليني. ويحوي La Dolce Vita - عدا عن هجومه الساخر المبطن الذي يكشف سخافة مذهب المنعة لدى المجتمع الإيطالي - صوراً كثيرة لا تنسى، من بدايته المحاكية لصعود السيد المسيح إلى السماء وذلك بطائرة مروحية تنقل تمثالاً متديلاً للسيد المسيح فوق أسقف البنايات بينما تتشمس النسوة بملابس السباحة وصو لا لصورة استحمام أنيتا إكبيرغ بماء نافورة تريفي.

ولوقى الفيلم بنجاح دولي سبب السمعة على شبك التذاكر أدانته الكنيسة الكاثوليكية لوصفه الساخر لموضوعي الانتحار والجنس، حالها من حال الحكومة الإيطالية التي أدانت نقده لاذع اللهجة تجاه الدولة. فوجد فيليني نفسه بعيد هذا الاستقبال الحافل لفيلمه من النقاد أن الجمهور العالمي بات ينتظر جديده بعين دقيقة متمعنة النظر.

بينما شكّل الفيلم الثاني بعنوان ٨ ١/٢ مجازة عقبية: قرر فيليني، بما أنه كصانع أفلام لم يعرف ما يقدم في فيلمه الجديد، أن يصنع فيلماً حول مخرج عالمي بارز يمر بنفس الفترة الضحلة التي يشهدها فيليني، وبالتالي يواجه متاعبه الشخصية واحدة تلو الأخرى؛ أدى الممثل ماسترويانى وجه المخرج الأخر. ولأنه أخرج بحلول هذا الوقت ستة أفلام طويلة وساعد بإخراج فيلم سابق (بمعنى نصف فيلم) وأخرج مختارتين أدبيتين سينمائيين (كل واحدة تعني نصف فيلم)، أحدهما كان Boccaccio عام ٧٠ عام ١٩٦٢، أدرك فيليني بذلك أنه قد أخرج سبعة أفلام ونصف، وعليه اختار عنوان ٨ ونصف لفيلمه الأكثر تعبيراً عن ذاته. وسيطرت تخيلات الفيلم الوهمية السريالية بجلاء لأول مرة ضمن أعماله، وذلك حتى دون تمييز واضح بين مشاهد الخيال والواقع في هذا الفيلم الفريد ونو الإلهام الاستثنائي.

وكان فيلم فيليني التالي بعنوان Juliet of the Sprites عام ١٩٦٥ هو الأول للمخرج بالتصوير الملون. الفيلم الذي لعبت بطولته الممثلة ماسينا التي كانت مسيرتها في تدهور وتمر بمشاكل شخصية

من اللحظات المؤثرة والمرحة بأداء من ممثلي المخرج الأهم ماسينا و ماسترويانى اللذين يؤديان دوري فريق رقص يجتمع مجدداً في عرض يمكن أن يطلق عليه تلافز فيليني .

وكان فيلم Intervista لعام ١٩٨٧ بمثابة التتمة لتأمل وتفكير سنوات عمله فيليني الأخيرة. وهو مشروع مشابه لفيلم ٨ ١/٢ ويشكل زيارة جديدة لنفس مواضيع فيلمه المهم الآخر: La Dolce Vita (مع الممثلين ماسترويانى وأنيتا إكبيرغ)، وفيه يواجه المخرج - فيليني - مكانته وموقعه كصانع أفلام، وهذه المرة بذكريات أكثر حزناً وكآبة من فترة شبابه. يقوم "الساحر" المسن الآن (كما هو يطلق عليه في إيطاليا أحياناً) وممثليه العجائز بمشاهدة أعمالهم المهمة السابقة بلقطات محرقة جداً للمشاعر.

بعض النقاد يرون أن فيلمه الأخير الكامل بعنوان Voice of the Moon لعام ١٩٩٠ بأنه أكثر أعماله السريالية، وهو مثل Intervista فيلم صغير مقم بالذكريات والأفكار الكثبية والغريبة الحزينة، ويعد فيلم ختامي لمسيرة سينمائية مليئة بمتع وعجائب سيرك الحياة المدهش.

استمر فيليني في العمل على مشاريع أخرى وهو شبه متقاعد. وقد كرم في حفل جوائز الأكاديمية في مارس من العام ١٩٩٣ حيث حصل على أوسكار خاص عن مجمل أعماله في صناعة الأفلام، وهي الجائزة التي أهداها ماسينا في كلمته حين تسلمها.

تعرض فيليني في شهر أغسطس/ آب من العام نفسه إلى سكتة دماغية وغط في غيبوبة بعد إصابته بجلطة قلبية في شهر أكتوبر. وبعد موته بسن الثالثة والسبعين بتاريخ ٣١ أكتوبر/ تشرين الأول - بعد يوم واحد من احتفاله بعيد زواجه ٥٠ من ماسينا (التي توفيت بمرض السرطان بعده بخمسة أشهر) - ملئ عشرات الآلاف من الناس الطرقات الضيقة لبلدة ريميني التي ولد بها فيليني، وهم يحيون المخرج وينظرون تابوته محمولاً بدءاً من مطعم البيزا الرئيسي إلى مقر السينما التي شاهد بها فيليني أفلامه الأولى وهو طفل (عرض منها لقطات في فيلمه لقد كان عرفاناً ملائماً إلى أحد أهم فناني السينما والذي أمسى كنزاً وطنياً لإيطاليا وأستاذاً مرموقاً بنظر العالم أجمع.

عن جريدة النهار اللبنانية

المتبعون لمسيرة فيليني يلاحظون أن أعماله اللاحقة لم تكن بذات التركيز الذي تمتع به فيلم Satyricon، وأن سمعته العالمية باتت متارجحة المستوى. وبعد تنحيه عن الأسلوب الباهر والمفرط بجرأته ضمن ذلك العمل، قدم المخرج مجموعة من الأفلام الهادئة المميزة، وجميعها تطبعت بلغة خيالية معبرة تخلصت من الفروق الفاصلة بين الفيلم القصصي والآخر الوثائقي، ومنها: The Clowns لعام ١٩٧١ الذي يعرض حب فيليني الأبدي للسيرك، و Rome لعام ١٩٧٢ بتمحوره حول حبه وكره للمدينة الخالدة التي زج بها في الكثير من أفلامه، وفيلم Orchestra Rehearsal لعام ١٩٧٩ ذو النقد اللاذع والقوي بتجسده للسياسيات الإيطالية عبر استعارة الأوركسترا الموسيقية.

ومن أهم أفلام فيليني على الأرجح بعد تقديمه Satyricon هو فيلم Amarcord لعام ١٩٧٤، وهو عمل أسهل للفهم ويُمكن النظر إليه كنتيجة ختامية لشغفه بعرض سيرته الذاتية على الشاشة (يعني عنوانه "أتذكر"). ينسق Amarcord صورته بتركيزه على المجرى الطبيعي للحياة وأسلوبه السردي المترابط، مع أن الفيلم لا يخلو من الصور الخيالية الرائعة مثل الطاووس الذي يظهر خلال ثلج الشتاء، عدا أنه يشرح طفولة فيليني في بلدة ريميني بكل حب وبمطر مشاهده بفكاهة غريبة ورفيقة في أن واحد. وقد كان الفيلم هو الرابع للمخرج الذي يفوز بأوسكار أفضل فيلم أجنبي، بيد أنه وجد صعوبة في تمويل وتوزيع أفلامه في الثمانينات. وأدى تراجع سمعته بين النقاد وصعوبة فهم بعض أفلامه الأخرى إلى تضائل أهمية فيلم Amarcord أو وصفه بأنه أحد أعماله "النجسية" الجديدة.

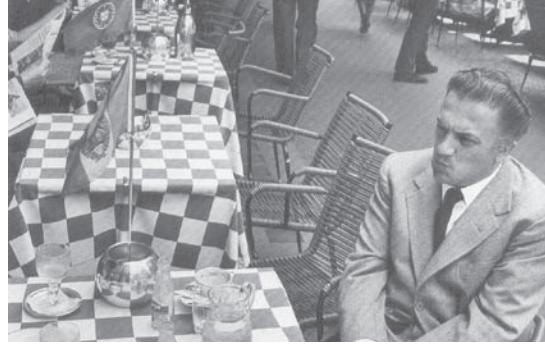
ومع أن فيلم Casanova لعام ١٩٧٦ لم يكن من أهم أفلامه، إلا أنه كان قاس قسوة بالغة غير اعتيادية ومؤجج بصور مدهشة لا يُمكن التغاضي عنها بسهولة. بينما أثبت فيلم And the Ship Sails On لعام ١٩٨٤ أن ميل المخرج إلى عرض الشخصيات النابضة بالحياة لم تفقد بعد قوتها الهزلية الساخرة بتعليقها حول الفنانين المنهكين في شؤونهم الذاتية وعناصر أخرى مختلفة (منها حيوان وحيد القرن يشعر بالحنين للوطن). في حين أن فيلم Ginger and Fred لعام ١٩٨٦ الذي تعرض لانتقاد واسع حال صدوره آنذاك (كما أنه كان فيلم فيليني الفني الأخير الذي يعرض بشكل موسع في الولايات المتحدة) احتوى على العديد

بعلاقتها مع فيليني استخدم أساليب فيلميه السابقين لشرح نفسية ربة منزل مضطربة من الطبقة الغنية. وهنا لأول مرة، ارتفعت أصوات النقاد اللذين هاجموا فيليني لنرجسيته لتصبح أعلى من أولئك المادحين لبصيرته النافذة. Juliet of the Sprites - وهو عمل مناصر للنساء سابق لعصره يزيد بتعقيده من صورة فيليني كـ "رجل عجوز دنيء" - يبدو في عصرنا أقوى حتى من الوقت الذي صدر فيه؛ حيث يعرض في أحد مشاهده ذكريات جوليت لموكب ديني تشكله مجموعة من فتيات المدارس تقوده راهبات كريهات ومشبهوات، وهو بلا شك من أفضل المشاهد في تاريخ السينما ومن أكثرها إثارة للربح.

وأطلق العديد من النقاد على فيلمه Satyricon للعام ١٩٧٠ بأنه "الإنجاز الأفضل لفيليني". الفيلم المستند بجوهره على القصصات المتبقية من رواية ساتريكون للكاتب بترونيوس، هو من أكثر أعمال المخرج احتواءً للأوهام ويعرض المغامرات الفاسقة لشخصيات شاذة تعيش في فترة ما قبل سيد المسيح. فيليني نفسه وصف الفيلم بأنه خيال العلمي لقصة من الماضي؛ يسير العمل فعلياً على شكل جزئيات من الأحلام يصعب فهمها أحياناً، وتنتهي مجرياته - حرفياً - في منتصف جملة تتلفظ بها إحدى الشخصيات. وقد وصل تخلي المخرج عن أسلوب السرد التقليدي إلى أوجه ضمن هذا الفيلم، وبقية أعمال فيليني التالية لم تغير كثيراً من هذا النمط، وهي الآلية التي ازدت تبعاً مع فيلم جوليت الذي تسيطر فيه نفسية البطلة وعالمها على أجوائه.

كما أن فيلم Satyricon يشحنه نوع من التوتر الشديد أكثر من أي فيلم آخر قدمه المخرج؛ فثمة حدة دائمة الحضور بين عذوبة الفيلم الشكلية وعناصره المؤثرة الكثيرة، ومنها الجنس والتعري والأقزام وزلزال والشذوذ وقطع للرأس وجمع من الجنس والدعارة والانتحار وكائنات خرافية وعنف ومئات من أغرب الممثلين المستأجرين المكملين للمشاهد على الإطلاق. وقد استقطب الفيلم اهتمام النقاد، فانتقد بعضهم العمل على أنه يثبت بأن نرجسية فيليني قد وصلت إلى درجة غير سوية، والبعض الآخر مدحه بأنه منبع هائل لنوع جديد من السينما غير التقليدية، وأنه رحلة مشغلة للفكر (كما هو فيلم ٢٠٠١: A Space Odyssey للمخرج ستانلي كوبريك) فيكون النزوة الفنية لعقد الستينيات وبجعبته التعليق الأكثر عمقا، وذلك عبر معالجته للماضي الخيالي فوق أرضية الحاضر.





هنا أمام شخصية تتخفى وراء أقنعتها، ولا إزاء وجه زائف ترهقه الأصباغ وأدوات التجميل، بل إزاء إنسان مفرط في صدقه وعفوئته وانحياز له للبساطة في العمل والقول.

يتحدث فيليني في مذكراته عن طفولته العادية في بلدة ريميني الصغيرة في ضواحي روما، وعن اهتمامه المبكر بصناعة الدمى وولعه بالمهرجين، بوصفهم الأقرب إلى تمثّل حقيقة الإنسان وروح الحياة الساخرة، وربما يكون لهذين الاهتمامين، إضافة إلى شغفه بالرسم، الأثر الأكبر في دفعه إلى عالم السينما الذي اتسع في ما بعد لكل هواياته المبكرة وألف بينها جميعاً، والملاحظ هنا أن فيليني يحاول بذكاء المواعمة بين إطلاع القارئ على مسيرته السينمائية وطريقته في صناعة الأفلام وبين كشف النقاب عن وجوه سيرته الأكثر حميمية كعلاقته بالمرأة والمكان والطعام، وصولاً إلى علاقته بالمنجمين وغير ذلك، وإذا كان البطل الراوي يحرص على اعتبار المرأة ملاكته الحارس ومهلمته الأثيرة، فإنه يحرص بالمقابل على عدم الخوض في تفاصيل تجاربه العاطفية إلا بما يخدم شعوره الجوهري بفتنة النساء ودورهن الفائق في تحريضه على الإبداع، وقد يكون المشهد الأكثر إلغافاً للنظر في هذا السياق هو ذلك الذي اختبره في سن الرابعة حين احتضنته فتاة مرهقة كانت تعمل على تقشير البطاطا لإعداد نوع معين من الحساء. على أن افتقانه الدائم بالنساء المهلمات لم يمنعه من الوقوع في غرام جيوليتا، إحدى بطالات أفلامه، التي ارتبطت معها بزواج مديد تجاوز الخمسين عاماً، والتي شاعت الصدق أن تموت بعده بأشهر قليلة. ثمة الكثير من الأحداث المفصّلية التي تمكن مقاربتها في مذكرات فيليني.

لكن ما لا نستطيع إغفاله هو عشقه الأسطوري لروما وإصراره على ملازمتها طوال حياته، وهي المدينة التي أهداها عملاً سينمائياً فريداً في شاعريته وصدقها العاطفي. يقول فيليني حول ذلك: "ما إن وطأت قدمي أرض روما حتى كفت عن التفكير في أي شيء آخر سوى ملازمة ذلك المكان الرائع وعدم مغادرته أبداً، ومع أن شيئاً كثيراً لا يتغير في المدينة حين يغادرها لأسابيع عاشقها المتيم فإنه عند كل عودة تبدو له أروع من أي وقت مضى، على حد قوله، وفي فلسفته لحب المدينة يضيف فيليني بأن المدن الجديدة سرعان ما تصاب بالهرم لكنك إذا سكنت في مدينة قديمة فلن ترى فيها أية علامة من علامات التقادم. لقد أعطتها القرون مظهرها. ولا يمكن تبين التحولات التي تحدثها على مدار عقود قليلة".

عن صحفية السفير اللبنانية

## فيليني عاشق روما الأجمل

شوقي بزيع / شاعر

لم أكن خلال سني حياتي الطويلة نسبياً، من الشغوفين بفن السينما، ولا من المتابعين الدؤوبين لما يتم إنتاجه من أفلام جديدة ومتميزة، وقد لا يكون الأمر منحصلاً بسوء التقدير لهذا الفن الرائع الذي يزواج بين متعتي السمع والبصر من جهة، وبين فنون السرد والموسيقى والشعر والتصوير من جهة أخرى. بل ربما لكون الكتابة والقراءة يحتلان المساحة الأوسع من حياتي، ولأن مجمل صالات شارع الحمراء، الذي أقطنه في بيروت، قد تم إغلاقها الواحدة بعد الأخرى. على أن ذلك لم يمنعني من مشاهدة الكثير من الأفلام الملحمية والعاطفية والاجتماعية التي تحولت إلى تحف حقيقية في إطار الفن السابع، واستطاعت أن تضاهي الروايات المكتوبة التي استندت إليها، وكان فيديريكو فيليني أحد المخرجين القلائل الذين شغفت منذ الصبا بأعمالهم الفريدة التي تزواج بين الدهشة البصرية وبين العمق المعرفي في الآن ذاته، وقد أعجبت على وجه الخصوص بفيلميه المتميزين "كانوناً" و"روما"، ووجدت في هذا الأخير شغفاً بالمدن ندر مثيله في عالمنا المعاصر، بحيث بدأ الفيلم المذكور أشبه بسمفونية شعرية عاطفية مرفوعة إلى المدينة التي جعلها صاحب "حياة حلوة" أيقونة الحواضر الكونية ونشيداً المكاني والبشري الأجمل. لذلك لم تكذب عيني على مذكرات المخرج الإيطالي الأشهر التي أعدتها الصحفية الأمريكية ش. شاندرل ووضعت لها عنوان "أنا فيليني" حتى سارعت إلى شرائها بغية التعرف الأعمق إلى خبايا حياة فيليني بما تتضمنه من اعترافات وتفصيل وأسرار لا قبل لمشاهدي أفلامه بمعرفتها، والحقيقة أن المتعة التي تتأتى لقارئ المذكرات لا تقل أبداً عن تلك التي تتوافر لمشاهد أفلام المخرج العالمي الذي لا يتوانى عن تقديم حياته كما حدثت بالفعل لا كما تمنى لها أن تكون، فلسنا







manarat

WWW. almadapaper.net

رئيس مجلس الإدارة  
رئيس التحرير

عزى

نائب رئيس التحرير

علي حسين

الايخراج الفني

خالد خضير

التدقيق اللغوي

محمد حنون

منارات

طبعت بمطابع مؤسسة المدى



للاعلام والثقافة والفنون

## وما أدراك ما (فيليني)...



الشديدة ويسبر أغوار عالم الأحلام والأساطير والفن والدين أيضا.

ومن أجمل ما قرأت على الاطلاق في وصف الفن، ما قاله (فيليني) دفاعا عن خصوصية أفلامه: "الفن هو سيرة ذاتية للفنان، إن اللؤلؤة هي السيرة الذاتية للمحارة".

تلك الفترة الذهبية من تاريخ السينما العالمية في عقد الستينات، قدم فيها مجموعة من الأفلام الفريدة، منها "La Dolce Vita - 1960" و "8 1/2 - 1963" و "Giulietta degli spiriti - 1965" و "S - tyricon - 1969" وأتبعها براعتيه الخالدين "Roma - 1972" و "Amarcord - 1973".

وبرأيي أن معين ابداع الراحل بدأ في النضوب بعد فيلمه الغريب والمثير "Il Casanova di Fe - erico Fellini - 1976" وبدأت المشاهد الكرنفالية المبهرة تصبح سمة مميزة لأفلامه التي تتناول بعدا تاريخيا أو إرثا معين، كما أن سريرية أفلامه جعلت البعض ينظر لها باعتبارها مدرسة فنية قائمة بذاتها وأطلقوا عليها اسم "فيلينيسك" أو "مدرسة فيليني".

خفوت الشعلة: في عقد الثمانينات وهي فترة كساد قاتمة للسينما الإيطالية، لم يستطع (فيليني) تأمين الموارد الكافية لانتاج أفلامه والتي بدأ أن الذوق العام بدأ يتجاوزها خصوصا مع طغيان التلفاز، فقل انتاجه ومنيت أفلامه بعدم قبول على المستويين النقدي والتجاري، إلا أن أسطورة الفنان الكبير كانت حية بوجوده وكان الأمل يحزنو الكثيرين أن تنهض الشعلة من جديد لكن القدر لم يمهلهم.

رصيد هائل من التقدير والجوائز لعل أهمها 12 ترشيح للأوسكار، وفازت أربعة من أفلامه بـ 4 جوائز أوسكار "أفضل فيلم أجنبي"، وسعفة ذهبية من مهرجان "كان"، وأسدوين فضيين من مهرجان "فينيسيا".

(فيدريكو) و (جوليتا) على غرار (روميو) و (جوليتا) التقى (فيليني) برفيقه عمره الممتلة الإيطالية (جوليتا ماسينا) عام 1942، وتزوجا بعدها بعام ليكونا واحدا من أنجح الزوجات الفنية في تاريخ السينما، فأخرج لها عدة أفلام منها أفلام "La Strada - 1954" و "Le Notti di Cabiria - 1957" و "Giulietta degli spiriti - 1965" و "Ginger e Fred - 1946".

لكن حياتهما اصطدمت بأحداث أليمة حين فقدت (جوليتا) حملها الأول نتيجة حادث، وحين مات ابنهما الأول (بييرفيدريكو) بعد ولادته بشهر ليحرمها بعدها من الأبناء طوال زواجها الذي امتد 50 عاما.

ومن غرائب الأقدار أن يتوفي العملاق (فيدريكو فيليني) عام 1993 بعد يوم واحد فقط من عيد زواجه الخمسين وبعد أن أمهلته الحياة فرصة تكريمه بجائزة أوسكار شرفية عن مجمل أعماله في العام نفسه، ثم تلحق به زوجته (جوليتا ماسينا) بعد 6 أشهر نتيجة إصابتها بسرطان الرئة وليدفنا معا ومع ابنهما المتوفي في مقبرة واحدة في مسقط رأسه بمدينة ريميني.

وفي النهاية أذكر ل (فيليني) قولا يصف به فنه فيقول: "أقدم أفلاما تحكي قصة وأكاذيب وتقدم المتعة" عن جلال عامر - صحيفة المصري اليوم

تحميل كتب فيليني × أنا فيليني إعداد: ش. شاندر - ترجمة: عارف حديفة

× حوار مع فديريكو فيليني أجرى الحوار: جيوفاني جرانزي - ترجمة: أمين صالح | سبق وأن لخصته في تدوينة سابقة بالعنوان نفسه على هذا الرابط.

عن جريدة المصري اليوم

قراءتها من مصادر أخرى، أتوقف عند نقطة أن (فيليني) كان أروع مثال للفنان الشامل، فقد امتنن التمثيل في أفلام قليلة واشترك في كتابة سيناريوهات العديد من الأفلام، وهو كاتب قصة قصيرة وكاتب للمقالات ومقدم برامج إذاعية ورسام كاريكاتور، كما أنه كان يرسم مشاهد أفلامه المخيرة للجدل بنفسه بكل ما فيها من تصورات للمجامع والأزياء والديكورات وغيرها.

كانت له تجارب مبكرة في الاقتباس للسينما، لكن علاقته بالمخرج الكبير (روبرتو روسيليني) كانت بابه لدخول عالم السينما الواسع، فأشركه ممثلا بالإضافة لاشراكه في كتابة سيناريو فيلم "Roma, città - aperta - 1945".

وتعاون معه (فيليني) في سيناريو عدة أفلام من أهمها "Paisà - 1946". في هذه الفترة كانت الواقعية الإيطالية الجديدة تفرس نفسها كمدرسة سينمائية تلمس جراح المجتمع، وتحديدا قاع المجتمع. نماذج حياته مؤلفة وتمتزوج معالجاتها الفكرية بذكريات الحرب التي كانت السبب الرئيسي لمعانتهم.

أخرج (فيليني) أول أفلامه "1950 - Luci del varietà" بالاشتراك مع (ألبرتو لاتودا) ولم يلقى النجاح المنتظر وكان كارثة مالية ظل (فيليني) و (لاتودا) يعانين منها لعشر سنوات.

أخرج بعد ذلك فيلمين قبل أن يلقى النجاح الرائع مع فيلم "1954 - La Strada" حيث دوت شهرته الأفاق مع فوزه بجائزة الأوسكار ومع الاستحسان الكبير من جمهور السينما له وكان ولا يزال من أجمل الكلاسيكات في تاريخ السينما. ثم أتبع ذلك بفيلمه الرائع "Le Notti di Cabiria - 1957" الذي حصد جائزة الأوسكار أيضا فأصبح وهو في السابعة والثلاثين من العمر يحمل في جعبته جائزتين للأوسكار!

"فيلينيسك": اكتشاف ضاقت عليه ملابسها القديمة وأراد أن يخلعها، شعر (فيليني) أن حدود "المدرسة الواقعية الجديدة" على أقصى اتساعها لم تعد ترضي طموحاته وخيالاته الجامحة، فانقلب عليها وكان له الفضل مع العملاق الأخر (أنطونوني) في الإجهاد على تلك المدرسة السينمائية الرفيعة وللأبد.

لكن ما ميز (فيليني) أنه اتجه إلى أبعاد جديدة في العقل البشري، في اللاوعي. واعتمد على مدارس بعينها في التحليل النفسي وما إلى ذلك، وتميزت أفلامه بالذاتية

لكل مجال من مجالات الحياة أعلامه ورواده، وفي مجال السينما يوجد لدينا بعض ممن أسهموا في تطوير الفن السينمائي وابهار أجيال من محبي هذا الفن الراقي. ويأتي المبدع العظيم (فيدريكو فيليني) في مقدمة من جاءوا بفكر مختلف، تمرد على القوالب الجامدة وفتح أفقا جديدة لم يكن ليدركها العقل والخيال البشري دون اسهاماته.

وهذا المبدع والفنان والفيلسوف من النوعية التي تأتي ولا تتكرر، بل يستحيل أن تتكرر لأن ابداعه جاء من وحي خبرات حياته خاصة جدا وارتباط عضوي ومحوري بالمكان الذي شهد ميلاده وطفولته وسنوات التشكيل الفكري والوجداني، ويتضح هذا كثيرا في أفلامه الذاتية الطابع والتي رغم خصوصيتها الشديدة وذاتيتها المفرطة استقبلت بترحاب وانبهار يشبه انبهار الطفل بالساحر في السيرك.

وحيث يعترف عالقة من الوزن الثقيل بتأثير (فيليني) عليهم ويذكرون أنه كان مصدر الهام لهم، فإننا نقرب أكثر وأكثر من تصور قيمة هذا الفنان، ولك أن تتصور أن من بين هؤلاء: (وودي آلان) و (ستانلي كوبريك) و (مارتن سكورسيزي) و (ديفيد لينش) و (تيم بيرتون) و (إمير كوستوريتشا) و (بييرو أولدوفار).

أحب (فيليني)، بلده "إيطاليا" ورفض بصورة قاطعة أن يخرج منها إلى هوليوود التي لا تتردد في استقطاب أي مبدع كبير إلى عالمها. رفض (فيليني) أن يدخل رتنيته هواء آخر، كان يعرف دون أي شك أن مساحة الإبداع التي ستتاح له ستكون أقل وهو بالاساس ليس لإبداعه حدود وليس لخياله سقف. ولك أن تتخيل أن هذا الرائع الذي لم يدرس الفن السينمائي، كان أحيانا يغير في سيناريوهات ومشاهد أفلامه في بلاطه التصوير، أي أن بعض أفلامه جاءت كوحات ارتجالية، وبقدر من الغرابة وقليل من الواقعية وبكثير من الإبداع عاش الفنان العملاق "أسطورة الشخصية"، على حد تعبير ساحر الصحراء (باولو كويلو) في رائعته "الخيميائي".

بداية متعثرة ونور في نهاية الأفق: لم تكن بدايات (فيليني) تنبش بمثل هذا النجاح الأسطوري وإن كان تنبش بشيء مختلف، واعد ومنتجس بالحيوية. دون الدخول في تفاصيل سيرته الذاتية التي يمكن للجميع



# سيرة فيليني في حوار

علاء المخرجي

في مقدمة كتابها أنا فليني الذي صدر بترجمة حديثة عن دار المدى.. تقول ش. تشاندلر ان فليني قال لها: لدي حياة واحدة، ولقد رويتها لك، ها هي ذي شهادتي الاخيرة، وليس عندي ما أقوله بعدها

والكتاب هو حصيلة حوارات مثيرة بدأتها الكاتبة والناقدة الاميركية شارلوت شاندر مع المخرج الايطالي الكبير فيديريكو فليني في ربيع عام ١٩٨٠، ولم تتوقف سلسلة هذه الحوارات إلا بعد وفاته في شتاء عام ١٩٩٣.

ويعد فليني احد اهم صناعات السينما على مدى تاريخها... فبعد ممارسته اكثر من وظيفة من ضمنها كاتب كوميدي، حظي باول فرصة له للعمل في السينما عام ١٩٤٥ الأول حين دعي للمشاركة في كتابة سيناريو فيلم مع المخرج روبرتو روسيليني في سياق موجة الواقعية الجديدة التي بدأت بعد خروج ايطاليا من الحرب الكونية الثانية، والتي اصبح فليني احد رموزها، لكنه سرعان ما اختط له اسلوبا جديدا كرسه كاحد ابرز المخرجين السينمائيين ابتداء منذ منتصف القرن الماضي.

من هذه الحوارات التي يركز عليها الكتاب يكون القارئ اما سيرة ذاتية لفليني تتناول جوانب غير معروفة من حياته، كما يقف عند منعطفات مهمة في سيرته الابداعية مع السينما، مثلما هي درس مهم في السينما تتجلى في سرد التجربة الشخصية في صناعة الفيلم.

الكتاب مقسم الى ثلاثة أقسام هي (فديريكو) و (فديريكو فيليني) و (فليني). وهي عنوانه مقصود وتشي بذكاء المؤلف التي اعتمدت دلالة التسمية في سرد سيرة فيليني منذ الطفولة.

يحكي القسم الاول عن فيليني الفتى وفيليني الشاب الذي تأثر أعمق التأثير بالسيرك والمهرجين، وسينما فولجور وأفلامها الهوليدوية، والقصاص الاميريكية المصورة التي طور منها رؤيته للعالم. ويحكي عن انتقاله الى روما، حيث حمل ريمي معه، وانتهى من كتابة المقالات ورسم الصور الكاريكاتورية الى الكتابة للاذاعة والكتابة للسينما، ثم الى الاخراج. وفي روما لقي المرأة التي لم تصبح رفيقة عمره فحسب، بل السيدة الاولى في أفلامه وحياته.

ويروي القسم الثاني قصة تحول المعجب بالسينما الى مخرج، واكتشافه هدف حياته. اما القسم الثالث فيتحدث عن الرجل الذي تحول الى أسطورة في حياته، وكان أشهر من الافلام التي صنعت شهرته، وكيف أشتقت من اسمه صفة (فيليني) (Fellinesque).

وأصبحت كلمة مألوفة حتى عند من لم يشاهد فيلينا فيلينا. إن اهم شخصية في ما أخرج من افلام هي الشخصية التي قلما تظهر في الفيلم، ومع ذلك فهي موجودة على الدوام، وهذه الشخصية هي فيليني نفسه. لقد كان نجم افلامه جميعا، وفي الحياة اليومية كان شخصا أسرا. أتذكره كريما مراعيًا مشاعر الآخرين، شاكرا لي اصطحابي له الى وجبة، أو قضائي وقتا معه، أو هدية قدمتها إليه، قال لي: إن الانسان يواصل الحياة مادام هناك احياء يعرفونه ويهتمون به.